Ressources naturelles Canada

2015-2016

Rapport sur les plans et les priorités

L'Honorable Greg Rickford, P.C., député
Ministre des Ressources naturelles

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de Ressources naturelles Canada, 2015

N° de cat. M2-102015F-PDF
ISSN 2292-6453

Also available in English under the title :
Natural Resources Canada
2015–16
Report on Plans and priorities

Des exemplaires peuvent être obtenus sur le site Web de RNCan :

http://www.rncan.gc.ca/plans-rapports-rendement/rpp/2015-16/16988

Table des matières

Mot du ministre 1

Section I : Vue d'ensemble des dépenses de l'organisation 3

Profil de l'organisation 3

Contexte organisationnel 4

Dépenses prévues 19

Harmonisation des dépenses avec le cadre pangouvernemental 23

Tendances relatives aux dépenses du ministère 24

Budget des dépenses par crédit voté 26

Section II : Analyse des programmes par résultat stratégique 27

Résultat stratégique 1: Les secteurs canadiens des ressources naturelles sont concurrentiels à l'échelle mondiale 27

Programme 1.1: *Accès au marché et diversification* 27

Sous-Programme 1.1.1: *Accès aux marchés des minéraux et des métaux et développement de ces marchés* 30

Sous-Programme 1.1.2 : *Accès aux marchés des produits forestiers et développement de ces marchés* 31

Sous-Programme 1.1.3: *Réglementation et renseignement pour le marché énergétique* 35

Programme 1.2: *Innovation menant à de nouveaux produits et procédés* 40

Sous-Programme 1.2.1 : *Innovation minière* 42

Sous-Programme 1.2.2 : *Innovation dans le secteur forestier* 43

Sous-Programme 1.2.3 : *Innovation géospatiale* 45

Programme 1.3 : *Investissement dans les secteurs des ressources naturelles* 48

Sous-Programme 1.3.1 : *Investissement dans les minéraux* 50

Sous-Programme 1.3.2 : *Initiative géoscientifique ciblée* 51

Sous-Programme 1.3.3 : *Géocartographie de l'énergie et des minéraux* . 52

Sous-Programme 1.3.4 : *Nouvelles sources d'énergie* 54

Programme 1.4 : *Programmes législatifs – zones extracôtières de l'Atlantique* 56

Résultat stratégique 2 : Les secteurs des ressources naturelles et les consommateurs sont respectueux de l'environnement 58

Programme 2.1 : *Pratiques éconergétiques et sources d'énergie à plus faible émission de carbone* 58

Sous-Programme 2.1.1 : *Encouragement aux systèmes d'énergies renouvelables* 60

Sous-Programme 2.1.2 : *Aide à la prise de décisions sur l'énergie propre* 62

Sous-Programme 2.1.3 : *Carburants de remplacement pour le transport* 65

Sous-Programme 2.1.4 : *Efficacité énergétique* 67

Programme 2.2 : *Innovation technologique* 70

Sous-Programme 2.2.1 : *Matériaux pour l'énergie* 71

Sous-Programme 2.2.2 : *Mines vertes* 73

Sous-Programme 2.2.3 : *Science et technologie de l'énergie propre* 74

Programme 2.3 : *Gestion responsable des ressources naturelles* 77

Sous-Programme 2.3.1 : *Science des écosystèmes forestiers et son application* 78

Sous-Programme 2.3.2 : *Programme géoscientifique des eaux souterraines* 80

Sous-Programme 2.3.3 : *Études et évaluations environnementales* 82

Sous-Programme 2.3.4 : *Gestion des déchets radioactifs* 84

Sous-Programme 2.3.5 : *Observation de la terre pour le développement responsable des ressources* 86

Résultat stratégique 3 : Les Canadiens ont l'information nécessaire pour gérer leurs terres et leurs ressources naturelles et sont protégés contre les risques associés 88

Programme 3.1 : *Protection des Canadiens et des ressources naturelles* 88

Sous-Programme 3.1.1 : *Sécurité et sûreté des explosifs* 90

Sous-Programme 3.1.2 : *Matériaux et certification de sécurité et de sûreté* 91

Sous-programme 3.1.3 : *Science des perturbations des forêts et son application* 92

Sous-Programme 3.1.4 : *Adaptation aux changements climatiques* 94
Sous-Programme 3.1.5 : *Géorisques et sécurité publique* 96
Programme 3.2 : *Information sur la masse continentale* 98
Sous-Programme 3.2.1 : *Information essentielle sur la géographie* 99
Sous-Programme 3.2.2 : *Les limites juridiques du Canada* 102
Sous-Programme 3.2.3 : *Soutien logistique sur le plateau continental polaire* 104
Sous-Programme 3.2.4 : *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer* 105
4.1 *Services internes* 108

Section III : Renseignements supplémentaires 112
État des résultats prospectif condensé 112
Tableaux de renseignements supplémentaires 114
Dépenses fiscales et évaluations 115

Section IV : Coordonnées de l'organisation 116

Annexe : Définitions 117

Notes de fin de document 120

Mot du ministre

À titre de ministre des Ressources naturelles du Canada, j'ai le plaisir de vous présenter le *Rapport sur les plans et les priorités 2015-2016* de mon ministère.

Ressources naturelles Canada contribue notablement à la réalisation de l'objectif prioritaire de notre gouvernement : la création d'emplois et de perspectives pour les Canadiens. Les industries des ressources naturelles représentent directement et indirectement près d'un cinquième de notre PIB, elles nous fournissent 1,8 million d'emplois et rapportent chaque année en moyenne 30 milliards de dollars en rentrées fiscales qui aident à financer des programmes importants comme les services de santé, l'éducation et les infrastructures.

Nous sommes à une conjoncture cruciale du développement du marché mondial de l'énergie. D'ici 2035, la demande d'énergie va augmenter d'un tiers, et le gros de cette demande proviendra des pays hors OCDE. Le Canada est nanti d'abondantes ressources énergétiques et possède un grand savoir-faire en la matière. Source d'énergie fiable, sûre et responsable, il est en mesure de contribuer à la sécurité énergétique, en Amérique du Nord et partout dans le monde.

Purement et simplement, notre qualité de vie est directement liée à la mise en valeur responsable de nos ressources naturelles. Dans son plan de Développement responsable des ressources, notre gouvernement prend des mesures cruciales pour diversifier et élargir les marchés de nos ressources naturelles tout en améliorant notre performance environnementale. Nous avons fait en sorte de rendre l'examen des projets plus prévisible et plus rapide pour donner plus de certitude aux exploitants et aux investisseurs. Nous avons agi concrètement, et nous allons continuer dans cette voie, pour resserrer dans les lois nos régimes de sécurité pipeliniers, extracôtiers et nucléaires, et faire du Canada l'un des pays les plus avancés dans ces domaines.

Notre gouvernement est conscient que la réussite de notre secteur des ressources naturelles implique un dialogue ouvert et substantiel avec tous les Canadiens et, en particulier, des relations productives avec les populations autochtones. Nous avons donc mis l'accent sur ces relations, par entre autres la création du Bureau de gestion des grands projets Ouest, qui servira à canaliser nos communications avec les Autochtones au sujet des aménagements en infrastructures sur la côte Ouest.

Afin d'accroître la capacité concurrentielle du Canada dans le monde, notre gouvernement poursuivra son action en faveur de l'innovation et de la transformation dans les secteurs minier et

forestier, en faveur de l'efficacité énergétique et en faveur des technologies énergétiques propres. Enfin, grâce aux géosciences, nous produirons des données publiques sur les zones où les ressources naturelles offrent un potentiel prometteur, et nous évaluerons les aléas naturels et les moyens d'en réduire les risques pour la population.

Je vous invite à lire ce rapport. Il vous renseignera sur les actions que nous poursuivons en vue de mettre le Canada en tête sur les plans de l'innovation, des sciences et technologies, et du développement responsable.

L'honorable Greg Rickford, C.P., député

Ministre des Ressources naturelles

Section I : Vue d'ensemble des dépenses de l'organisation

Profil de l'organisation

Ministre : L'Honorable Greg Rickford, P.C., député

Premier dirigeant : Bob Hamilton

Portefeuille ministériel:

- Énergie atomique du Canada Limitée[i] (EACL);
- l'Office national de l'énergie[ii] (ONE);
- Commission canadienne de sûreté nucléaire[iii] (CCSN);
- l'Office Canada-Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers[iv] (OCTLHE);
- l'Office Canada-Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers[v] (OCNEHE);
- l'Administration du pipe-line du Nord[vi];
- Technologie du développement durable Canada[vii] (TDDC);
- l'Office de répartition des approvisionnements d'énergie (inactif).

Année de création: 1994

Principales autorités législatives:

- Loi sur le ministère des Ressources naturelles[viii], *S.C. 1994, c. 41*
- Loi sur les forêts[ix], *R.S.C., 1985, c. F-30*
- Loi sur les levés et l'inventaire des ressources naturelles[x], *R.S.C., 1985, c. R-7*

Contexte organisationnel

Raison d'être

La vision de Ressources naturelles Canada (RNCan) consiste à améliorer la qualité de vie des Canadiens en créant un avantage durable en matière de ressources. Le Ministère met en œuvre cette vision en travaillant à : appuyer la compétitivité des secteurs des ressources naturelles en augmentant leurs contributions à l'économie canadienne; en soutenant le développement durable des ressources canadiennes de façon à faire avancer le Canada en tant que chef de file de l'environnement et en utilisant ses connaissances et son expertise du territoire canadien afin de mettre l'accent sur la sûreté et la sécurité des citoyens.

Responsabilités

Le ministre de Ressources naturelles Canada est responsable de l'application de plus de 30 lois du Parlement ou à des responsabilités en vertu de ces lois. Les principaux pouvoirs du ministre ainsi que ses obligations et fonctions sont énoncés dans la *Loi sur le ministère des Ressources naturelles*, la *Loi sur les levés et l'inventaire des ressources naturelles* et la *Loi sur les forêts*. En outre, RNCan travaille dans des champs de responsabilités partagées avec les provinces.

RNCan compte sur divers outils pour s'acquitter de ses responsabilités. Il utilise les sciences et la technologie (S et T) pour répondre aux priorités et dresser des plans pour l'avenir. Il met en place des politiques, des programmes et des règlements afin de créer un avantage durable en matière de ressources, appuyant des secteurs de ressources naturelles forts et concurrentiels qui sont responsables aux plans environnemental et social. RNCan a recours à des partenariats et collabore à l'échelle internationale afin de faire avancer des enjeux d'importance liés aux ressources naturelles pour des Canadiens. Bref, le Ministère joue un rôle important dans l'avenir du Canada, en appuyant les secteurs où les emplois sont bien rémunérés, et où la croissance économique et les investissements sont importants.

RNCan a des bureaux et des laboratoires d'un océan à l'autre. Environ la moitié de ses installations occupées se trouvent dans la région de la capitale nationale, les autres étant réparties dans les régions de l'Atlantique, du Québec, de l'Ontario, de l'Ouest et du Pacifique, ainsi que dans le Nord du Canada.

Résultats stratégiques et architecture d'alignement des programmes

Résultat stratégique 1 : Les secteurs des ressources naturelles canadiens sont concurrentiels à l'échelle mondiale

- **Programme 1.1 :** Accès au marché et diversification
  - **Sous-programme 1.1.1 :** Accès au marché des minéraux et des métaux et développement de ces marchés
  - **Sous-programme 1.1.2 :** Accès aux marchés des produits forestiers et développement de ces marchés
  - **Sous-programme 1.1.3 :** Réglementation et information sur le marché de l'énergie
- **Programme 1.2 :** Innovation menant à de nouveaux produits et procédés
  - **Sous-programme 1.2.1 :** Innovation minière
  - **Sous-programme 1.2.2 :** Innovation dans le secteur forestier
  - **Sous-programme 1.2.3 :** Innovation géospatiale
- **Programme 1.3 :** Investissement dans les secteurs des ressources naturelles
  - **Sous-programme 1.3.1 :** Investissement dans les minéraux
  - **Sous-programme 1.3.2 :** Initiative géoscientifique ciblée (IGC)
  - **Sous-programme 1.3.3 :** Géocartographie de l'énergie et des minéraux
  - **Sous-programme 1.3.4 :** Nouvelles sources d'énergie
- **Programme 1.4 :** Programmes législatifs – zones extracôtières de l'Atlantique

Résultat stratégique 2 : Les secteurs des ressources naturelles et les consommateurs sont respectueux de l'environnement

- **Programme 2.1 :** Pratiques éconergétiques et sources d'énergie à plus faible émission de carbone
  - **Sous-programme 2.1.1 :** Encouragement aux systèmes d'énergies renouvelables
  - **Sous-programme 2.1.2 :** Aide à la prise de décisions sur l'énergie propre
  - **Sous-programme 2.1.3 :** Carburants de remplacement pour le transport
  - **Sous-programme 2.1.4 :** Efficacité énergétique
- **Programme 2.2 :** Innovation technologique
  - **Sous-programme 2.2.1 :** Matériaux pour l'énergie
  - **Sous-programme 2.2.2 :** Mines vertes
  - **Sous-programme 2.2.3 :** Science et technologie de l'énergie propre
- **Programme 2.3 :** Gestion responsable des ressources naturelles
  - **Sous-programme 2.3.1 :** Science des écosystèmes forestiers et son application

Sous-programme 2.3.2 : Programme géoscientifique des eaux souterraines
Sous-programme 2.3.3 : Études et évaluations environnementales
Sous-programme 2.3.4 : Gestion des déchets radioactifs
Sous-programme 2.3.5 : Observations de la Terre pour une exploitation responsable des ressources naturelles

Résultat stratégique 3 : Les Canadiens ont l'information nécessaire pour gérer leurs terres et leurs ressources naturelles, et sont protégés contre les risques associés

Programme 3.1 : Protection des Canadiens et des ressources naturelles
Sous-programme 3.1.1 : Sécurité et sûreté des explosifs
Sous-programme 3.1.2 : Matériaux et certification de sécurité et de sûreté
Sous-programme 3.1.3 : Science des perturbations des forêts et son application
Sous- programme 3.1.4 : Adaptation aux changements climatiques
Sous-programme 3.1.5 : Géorisques et sécurité publique

Programme 3.2: Information sur la masse continentale
Sous-programme 3.2.1 : Information géographique essentielle
Sous-programme 3.2.2 : Les limites juridiques du Canada
Sous-programme 3.2.3 : Soutien logistique sur le plateau continental polaire
Sous-programme 3.2.4 : Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Programme 4.1 : Services internes

Priorités organisationnelles

RNCan a déterminé que cinq priorités étaient essentielles à l'obtention de ses résultats stratégiques et par conséquent au respect des priorités du gouvernement du Canada. Ces priorités ont guidé et continuent à guider la prestation des résultats. La réussite de RNCan dans la mise en œuvre de chaque priorité sera évaluée dans le Rapport ministériel sur le rendement correspondant.

Les détails sur chacune des priorités et les plans et les engagements visant à les réaliser sont présentés ci-dessous.

Priorités organisationnelles

Priorité	Type	Résultats stratégiques
Accroître l'accès aux marchés et développer des partenariats mondiaux	Déjà établie	RS 1 Les secteurs canadiens des ressources naturelles sont concurrentiels à l'échelle mondiale RS 2 Les secteurs des ressources naturelles et les consommateurs sont respectueux de l'environnement
Description		
Pourquoi s'agit-il d'une priorité? L'accès aux marchés des produits et services des ressources naturelles produit des avantages importants pour les Canadiens. Comme la croissance économique est plus lente que prévu et que l'approvisionnement intérieur en pétrole et en gaz augmente aux États-Unis et comme il y a une forte demande de ressources naturelles dans les économies à croissance rapide de la région Asie-Pacifique, le Canada doit se concentrer sur l'expansion et la diversification de ses marchés, par exemple en soutenant l'expansion de l'infrastructure énergétique et en se positionnant comme un fournisseur fiable et responsable à l'échelle mondiale. **Quels sont les plans en vue de donner suite à la priorité?** Pour appuyer cette priorité, RNCan mettra l'accent sur la promotion du Canada comme fournisseur responsable de produits et de services de ressources naturelles, tant sur les marchés existants qu'émergents, y compris l'atténuation des obstacles au marché. Les partenariats avec l'industrie et les autres ministères serviront également à l'accroissement des marchés. RNCan continura sa participation aux divers forums internationaux afin d'exercer son leadership et de promouvoir les intérêts du Canada en matière de ressources naturelles. *Accès au marché et diversification (Programme 1.1)* RNCan fera la promotion du Canada sur la scène internationale comme un exploitant fiable et responsable de l'énergie, des produits forestiers et des ressources minérales à l'aide d'ententes internationales, bilatérales et multilatérales, d'une mobilisation et de communications, en soutenant les		

activités gouvernementales visant à développer le commerce et les marchés d'investissement dans la région de l'Asie du Pacifique (p. ex. la Chine, l'Inde, la Corée). En partenariat avec le ministère des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement (MAECD), RNCan dirigera la contribution du Canada aux initiatives énergétiques du G7 visant à répondre aux questions de sécurité énergétique régionales et aux initiatives énergétiques du G20 menant à la présidence du Sommet du G20 par la Turquie en 2015. RNCan développera également le partenariat renouvelé du Canada avec les États-Unis, renforcé par la signature en 2014 du Protocole d'entente entre le Canada et les États-Unis touchant la coopération dans le domaine de l'énergie. Le Ministère visera de créer la région la plus compétitive et dynamique du monde en matière d'énergie par le Protocole d'entente Canada-États-Unis-Mexique (également signé en 2014).

En développant ses efforts visant à défendre les intérêts, les emplois et l'économie du Canada, y compris par ses efforts couronnés de succès visant à promouvoir l'adoption d'une approche davantage fondée sur la science et les faits à la Directive sur la qualité des carburants adoptée récemment par l'Union européenne, RNCan continuera à analyser les obstacles au marché pour les sables bitumineux, le gaz de schiste et les carburants de remplacement (par ex., l'éthanol, le biodiesel, le gaz naturel) et à y remédier. RNCan continuera à analyser et tenter d'atténuer les obstacles commerciaux pour les sables bitumineux, le gaz de schiste et les carburants de remplacement (par ex., éthanol, biodiesel, gaz naturel) en suivant les avancées sur les normes de carburant à faible teneur en carbone aux États-Unis et en Europe et en suivant de près et en élaborant la position du Canada sur le gaz de schiste et la fracturation hydraulique. RNCan poursuivra également son analyse des politiques sur les questions liées à l'accès aux marchés, comme les oléoducs et les gazoducs, les installations d'exportation de GNL, le potentiel de pénétration du pétrole et du gaz naturel de provenance canadienne dans de nouveaux marchés et l'utilisation accrue du pétrole et du gaz naturel afin de combler les besoins en énergie ménagère.

En coopération avec ses partenaires canadiens, RNCan s'efforcera de mobiliser efficacement les collectivités en ce qui a trait à l'aménagement de l'infrastructure énergétique, y compris la mise en œuvre de la réponse du gouvernement au rapport du représentant fédéral spécial concernant l'infrastructure énergétique de la côte Ouest. Par l'entremise de son Bureau de gestion des grands projets – Ouest, RNCan coordonnera le vaste processus d'engagement avec les Premières nations sur la côte Ouest afin de mieux comprendre leurs points de vue sur les enjeux liés aux projets énergétiques, de même que les travaux avec d'autres ministères fédéraux afin de déterminer des actions concrètes en vue de se pencher sur les intérêts et les préoccupations de la communauté.

En partenariat avec les associations des produits forestiers et les gouvernements provinciaux, RNCan appuiera les activités liées au développement des marchés, à l'accès aux marchés et à leur acceptation dans les marchés nord-américains et étrangers afin d'accroître les possibilités concernant l'exportation des produits forestiers du Canada. Le Ministère fournira des contributions financières et de l'information scientifique aux partenaires de l'industrie et internationaux afin d'appuyer l'élaboration et la diffusion de produits d'information faisant la promotion de la réputation, sur le plan environnemental, du secteur forestier canadien dans les marchés internationaux.

Le Ministère veillera à ce que les intérêts, les enjeux et les points de vue liés aux minéraux, aux métaux et aux mines soient représentés et à ce que l'on en tienne dûment compte dans l'élaboration des politiques et des accords commerciaux internationaux et intérieurs. RNCan continuera de s'acquitter des obligations internationales du Canada en vertu du processus de certification de Kimberley.

Investissements dans les secteurs des ressources naturelles (Programme 1.3)

RNCan fera la promotion des pratiques exemplaires canadiennes en matière de gouvernance responsable des ressources minérales et les activités liées au Forum intergouvernemental sur les mines,

les minéraux, les métaux et le développement durable et à la responsabilité sociale d'entreprise.

Pratiques éconergétiques et sources d'énergie à plus faible émission de carbone (Programme 2.1)

RNCan fera avancer les intérêts énergétiques et technologiques du Canada dans les forums internationaux sur l'environnement et les changements climatiques (p. ex., la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, le Sommet des leaders nord-américains et le processus du groupe ministériel sur l'énergie propre) en visant à faire en sorte que les objectifs du Canada soient reflétés dans les conclusions des discussions.

Faisant fond sur les réalisations du Conseil de coopération en matière de réglementation, RNCan continuera à diriger la collaboration du Canada avec les États-Unis en vue de moderniser l'utilisation et l'efficacité de l'énergie, ce qui pourrait comprendre une collaboration plus étroite en ce qui a trait à l'harmonisation des normes de rendement énergétique et de l'étiquetage. Ces mesures ainsi que d'autres activités menées par RNCan en vue de favoriser un meilleur rendement énergétique aideront les entreprises canadiennes à être plus concurrentielles sur un marché mondial des produits à haut rendement énergétique dont la valeur s'élève à plusieurs milliards de dollars.

Priorité	Type	Résultats stratégiques
Optimiser le potentiel des ressources de façon responsable	Déjà établie	RS 1 Les secteurs canadiens des ressources naturelles sont concurrentiels à l'échelle mondiale RS 2 Les secteurs des ressources naturelles et les consommateurs sont respectueux de l'environnement RS 3 Les Canadiens ont l'information nécessaire pour gérer leurs terres et leurs ressources naturelles et sont protégés contre les risques associés

Description

Pourquoi s'agit-il d'une priorité?

L'exploitation responsable des ressources naturelles du Canada est un élément critique qui contribue à notre prospérité actuelle et future. Au cours des 10 prochaines années, des investissements pouvant atteindre jusqu'à 675 milliards de dollars sont prévus dans des centaines de grands projets dans le secteur de l'énergie, des forêts et des mines dans l'ensemble des régions – contribuant ainsi à la création d'emplois, à la croissance économique et à d'importantes recettes fiscales permettant de financer les dépenses publiques comme les soins de santé, l'éducation et l'infrastructure. Pour tirer parti de cette possibilité, il faut des connaissances géoscientifiques, des investissements, des capitaux, des infrastructures énergétiques et autres, un système de réglementation efficient et efficace ainsi qu'une consultation et une participation pertinentes des Autochtones.

Quels sont les plans en vue de donner suite à la priorité?

Les efforts réalisés à l'appui de cette priorité seront axés sur la fourniture de compétences ainsi que sur l'amélioration continuelle du processus réglementaire et les examens des grands projets. Pour réaliser des possibilités économiques, RNCan doit établir les conditions nécessaires pour soutenir l'exploitation responsable des ressources, y compris le perfectionnement des connaissances géoscientifiques, l'attrait d'investissements et de capitaux et la mise en place de l'infrastructure adéquate. Cela exige également un système réglementaire efficace et efficient. On entreprendra également des efforts ciblés de promotion et de défense des intérêts pour attirer l'investissement direct étranger et assurer l'accès aux marchés étrangers.

Accès au marché et diversification (Programme 1.1)

RNCan s'efforcera d'améliorer les systèmes de sécurité de l'infrastructure énergétique, qui sont déjà excellents, y compris ceux des pipelines, des activités extracôtières et des activités nucléaires, et continuera d'appuyer les efforts liés à la sécurité maritime et ferroviaire. Par exemple, RNCan continuera de jouer un rôle de chef de file dans la mise en œuvre du plan du gouvernement en matière de l'exploitation responsable des ressources. Le Ministère misera également sur des partenariats avec les provinces et les territoires dans des événements comme la Conférence des ministres de l'Énergie et des Mines et par le biais d'organismes comme le Conseil canadien des ministres des forêts pour cerner des domaines de collaboration, superviser les réalisations attendues et travailler sur des messages communs et la coopération sur la scène internationale.

RNCan établira un rigoureux régime de responsabilité, de législation et de réglementation en; (1) mettant en œuvre la *Loi sur la sûreté et la sécurité en matière énergétique* et la *Loi sur la sûreté des pipelines* et en élaborant la réglementation à l'appui; (2) élaborant le Règlement sur la santé et la sécurité au travail; (3) obtenant les conseils de l'Office national de l'énergie (ONE) sur l'application de la « meilleure technologie disponible » pour les pipelines relevant de la réglementation fédérale; et (4) terminant les procédures d'entrée en vigueur de la *Loi sur la responsabilité et l'indemnisation nucléaires*.

Le Ministère fera la promotion de l'exploitation pétrolière et gazière extracôtière au moyen de diverses mesures, y compris la mise au point finale de la législation entourant l'Accord Canada-Québec sur les ressources extracôtières et la mise à jour des règles et pratiques dans les zones extracôtières de l'Atlantique par le biais du processus de régime foncier.

Innovation menant à de nouveaux produits et procédés (Programme 1.2)

Le Ministère participera au Cadre fédéral pour le développement économique des Autochtones par le biais de son programme de financement, l'Initiative sur les partenariats stratégiques, en finançant les projets de développement économique liés à la mise en valeur des terres, à l'exploitation intégrée des ressources naturelles, à la bioénergie et à la modernisation des systèmes fonciers.

Investissements dans les secteurs des ressources naturelles (Programme 1.3)

Pour attirer l'investissement dans les ressources naturelles du Canada, RNCan soulignera le climat d'investissement positif du Canada. Le Ministère produira de nouvelles cartes et de nouveaux ensembles de données géoscientifiques pour aider l'industrie à déterminer le potentiel du Canada en matière de minéraux et de ressources énergétiques.

Le Ministère collaborera également avec les intervenants du Nord, comme les collectivités et les établissements nordiques afin de mobiliser les gens du Nord et leurs établissements et d'obtenir leur participation en vue de porter au maximum les avantages pour eux tirés des activités et des connaissances liées au programme de géocartographie de l'énergie et des minéraux (GEM) et d'appuyer

l'aménagement des terres fondé sur les faits probants dans le Nord du Canada.

Pratiques éconergétiques et sources d'énergie à plus faible émission de carbone (Programme 2.1)

De plus, RNCan continuera à surveiller la garantie d'emprunt fédérale pour les projets hydroélectriques sur le cours inférieur du fleuve Churchill.

Exploitation responsable des ressources naturelles (Programme 2.3)

RNCan offrira son expertise géoscientifique pour appuyer les évaluations environnementales en vertu de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale* de 2012 et des lois sur les affaires du Nord et pour répondre aux exigences de l'Évaluation des ressources minérales et énergétiques.

Un rapport technique final évaluant l'utilisation de la technologie de l'observation de la Terre à l'appui d'une meilleure surveillance réglementaire et d'une meilleure performance environnementale dans la région des sables bitumineux de l'Alberta sera remis aux organismes de réglementation provinciaux et fédéraux et aux intervenants de l'industrie.

Protection des Canadiens et des ressources naturelles (Programme 3.1)

RNCan livrera des données, des outils, des renseignements et des connaissances géoscientifiques publics aux gouvernements fédéral et territoriaux pour approfondir leur compréhension des changements climatiques et de la façon dont ils influencent les exigences et les contraintes des infrastructures nordiques comme celles imposées par les changements au pergélisol.

RNCan effectuera des inspections portant sur la sûreté et la sécurité des explosifs et vise à améliorer la conformité au moment où se tient la mise en œuvre du nouveau Règlement de 2013 sur les explosifs, qui a fait l'objet de modernisation.

Information sur la masse continentale (Programme 3.2)

RNCan continuera de collaborer avec les ministères des Pêches et Océans et des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, de même qu'avec ses partenaires internationaux en vue d'acquérir et d'archiver des données scientifiques pour assurer l'achèvement fructueux de la deuxième mission d'étude dans l'océan Arctique.

Services internes (Programme 4.1)

Suite à l'adoption en décembre 2014 de la Loi sur les mesures de transparence sans le secteur extractif, RNCan aidera le gouvernement à jouer un rôle de chef de file sur la scène internationale afin de prévenir la corruption et d'améliorer la transparence et la responsabilisation, en honorant l'engagement du premier ministre à mettre en œuvre des normes de déclaration obligatoire pour le secteur de l'extraction à compter de juin 2015.

Priorité	Type	Résultats stratégiques
Innover pour assurer la compétitivité et la performance environnementale	Déjà établie	RS 1 Les secteurs canadiens des ressources naturelles sont concurrentiels à l'échelle mondiale RS 2 Les secteurs des ressources naturelles et les consommateurs sont respectueux de l'environnement

Description

Pourquoi s'agit-il d'une priorité?

L'innovation est essentielle à la compétitivité du secteur des ressources et à l'amélioration de la performance environnementale et contribue à l'accroissement de la productivité, à la réduction des coûts, à la création de produits nouveaux et à valeur ajoutée et au respect des normes et règlements environnementaux.

Quels sont les plans en vue de donner suite à la priorité?

Les engagements pris à l'appui de cette priorité seront axés sur les projets de recherche, de développement et de démonstration réalisés au sein du gouvernement ainsi qu'en partenariat avec l'industrie, le milieu universitaire et les autres ministères pour favoriser l'innovation dans les secteurs des ressources naturelles.

Accès au marché et diversification (Programme 1.1)

RNCan apportera la touche finale à la mise en œuvre d'un modèle d'organisme gouvernemental exploité par un entrepreneur pour les laboratoires nucléaires d'Énergie atomique du Canada limitée (EACL).

Innovation menant à de nouveaux produits et procédés (Programme 1.2)

Les projets de recherche, de développement et de démonstration sont essentiels pour faire preuve d'innovation et réduire le risque commercial.

RNCan appuiera les efforts du secteur forestier dans la recherche d'occasions dans les domaines de la bioénergie, des produits biologiques et des matériaux de construction de la prochaine génération et dans le but d'accroître la valeur ajoutée de ses produits. RNCan collaborera avec l'Association des produits forestiers du Canada et FPInnovations pour élaborer et faire accepter le cadre d'innovation de l'industrie forestière afin de catalyser et d'harmoniser l'innovation dans le secteur forestier au moyen du système d'innovation. Au moyen du Programme d'innovation forestière et du Programme Investissements dans la transformation de l'industrie forestière, le Ministère continuera d'offrir du soutien pour la recherche, le développement, les essais et la commercialisation de technologies, procédés et produits qui améliorent la capacité concurrentielle du secteur forestier du Canada.

Le Ministère continuera de travailler avec le Comité fédéral sur la géomatique et l'observation de la Terre en vue de mettre en œuvre la Plateforme géospatiale fédérale afin de s'assurer que la façon dont le gouvernement partage, utilise et gère les données géospatiales est plus efficiente et qu'elle est plus efficace pour les utilisateurs actuels et les nouveaux utilisateurs.

Pratiques éconergétiques et sources d'énergie à plus faible émission de carbone (Programme 2.1)

Le Ministère renforcera la capacité de l'industrie à produire des formes renouvelables d'énergie en appuyant la production de jusqu'à 15,7 TWh d'électricité propre grâce à ses programmes écoÉNERGIE pour l'électricité renouvelable et d'encouragement à la production d'énergie éolienne et en appuyant la capacité de production de carburants de remplacement du Canada afin de nous donner des solutions de rechange renouvelables à l'essence et au diesel par le biais de son programme écoÉNERGIE pour les biocarburants.

Dans le cadre de son programme écoÉNERGIE sur l'efficacité énergétique, RNCan mettra en œuvre des programmes de promotion de l'efficacité énergétique qui aideront les consommateurs canadiens et les entreprises du pays à réduire de 36 à 44 pétajoules leur consommation d'énergie et à faire des économies de l'ordre de 1 milliard de dollars par année en 2016, soit l'équivalent l'énergie consommée par 330 000 à 410 000 foyers au cours d'une année (à part pour les besoins en transport). RNCan cherche également à aider les entreprises canadiennes à réduire leurs coûts énergétiques; à améliorer la productivité et la concurrence industrielles; à appuyer la diversification du marché énergétique par la promotion de produits, de services et de technologies; et à renforcer la confiance du public en améliorant la performance environnementale et en réduisant le gaspillage énergétique. RNCan facilitera l'inscription de 9 000 immeubles dans l'outil d'analyse comparative ENERGY STAR Portfolio Manager; fournira une formation en atelier sur la gestion de l'énergie à 1 550 participants de l'industrie et du secteur des bâtiments et assurera la formation de 5 200 professionnels du transport; facilitera l'inscription de 15 000 véhicules au Partenariat de transport SmartWay; et aidera 5 nouvelles entreprises à obtenir la norme de gestion de l'énergie ISO50001.

Innovation technologique (Programme 2.2)

Pour renforcer son soutien à la performance environnementale, RNCan mettra en œuvre des projets de technologie d'énergie propre en partenariat avec l'industrie, les universités et les autres ministères et organismes en vue de chercher, développer et démontrer des solutions innovatrices aux défis environnementaux dans le secteur de l'énergie. Cela comprend des activités de recherche qui appuient l'exploitation et l'utilisation responsables des ressources énergétiques dans les domaines comme l'électricité propre et les ressources renouvelables, les combustibles fossiles et la consommation d'énergie.

Par le biais de l'Initiative écoÉNERGIE sur l'innovation, le Ministère gérera les accords de contribution dans la recherche et développement et les démonstrations sur l'énergie.

Le Ministère présentera à l'industrie une technologie avancée des matériaux en vue de son intégration dans la conception ou les composantes de traitement de véhicules éconergétiques produits en Amérique du Nord.

RNCan appuiera la gestion responsable des ressources en faisant la démonstration des principales technologies environnementales d'exploitation minière verte à l'intention de l'industrie et d'autres parties concernées.

Le Ministère améliorera la sécurité de l'approvisionnement en isotopes médicaux en investissant dans le développement de technologies de remplacement par le biais du Programme d'accélération des technologies des isotopes (PATI), à l'appui de la stratégie du gouvernement du Canada sur les isotopes médicaux afin de diversifier les sources d'approvisionnement, de réduire au minimum les déchets radioactifs et d'éliminer l'utilisation d'uranium hautement enrichi dans la production d'isotopes médicaux.

Priorité	Type	Résultats stratégiques
Tirer profit des connaissances en S et T afin d'assurer la sûreté, la sécurité et la gestion du risque	Déjà établie	RS 2 Les secteurs des ressources naturelles et les consommateurs sont respectueux de l'environnement RS 3 Les Canadiens ont l'information nécessaire pour gérer leurs terres et leurs ressources naturelles et sont protégés contre les risques associés

Description

Pourquoi s'agit-il d'une priorité?

RNCan joue un rôle important dans les préparatifs et la gestion des menaces et des urgences liées aux catastrophes naturelles et celles causées par l'homme, y compris les tremblements de terre, les feux de forêt et les incidents industriels, de même que dans la gestion des déchets radioactifs. En outre, RNCan joue un rôle clé en fournissant des renseignements à jour sur nos ressources naturelles et notre masse continentale dans le cadre de Gouvernement ouvert, une initiative pangouvernementale destinée à offrir aux Canadiens un accès facile aux renseignements appropriés, dans le format adéquat et en temps opportun.

Quels sont les plans en vue de donner suite à la priorité?

Les principaux engagements en appui à cette priorité porteront sur la gestion interministérielle des urgences, la gestion des déchets nucléaires, l'adaptation aux changements climatiques et la dissémination de l'expertise pour appuyer la gestion des frontières terrestres et des catastrophes naturelles (p. ex., tremblements de terre, invasions de parasites forestiers).

Exploitation responsable des ressources naturelles (Programme 2.3)

Pour appuyer la gestion des déchets nucléaires, le Ministère terminera la mise en exploitation et poursuivra les activités des nouvelles usines de traitement de l'eau aux nouvelles installations de New Port Hope et Port Granby et entreprendra la construction de l'installation de gestion à long terme des déchets pour le projet de Port Granby. Le Ministère prévoit également lancer un appel d'offres et conclure un marché en vue de la construction de l'installation de gestion à long terme des déchets de Port Granby.

Par le biais du Programme des responsabilités nucléaires héritées, RNCan terminera les activités entreprises pour appuyer la transition des responsabilités de fermeture d'installations nucléaires et de gestion des déchets des laboratoires nucléaires au modèle de gestion d'organisme gouvernemental exploité par un entrepreneur.

Protection des Canadiens et des ressources naturelles (Programme 3.1)

RNCan assurera le maintien de la sécurité du public et de l'infrastructure en certifiant, selon une norme nationale, chaque inspecteur qui effectue des essais non destructifs (END).

Le Ministère fera la promotion de la Stratégie nationale de lutte contre les ravageurs forestiers du groupe de travail sur les ravageurs forestiers du Conseil canadien des ministres des forêts en mettant à jour les

priorités stratégiques en matière de S-T pour les cinq prochaines années.

RNCan fournira également une contribution scientifique qui aidera à ralentir la propagation vers l'est du dendroctone du pin ponderosa et fera la promotion de stratégies d'intervention précoce en cas d'infestation imminente de la tordeuse des bourgeons de l'épinette dans l'Est du Canada.

En partenariat avec les gouvernements provinciaux et territoriaux, RNCan perfectionnera ses connaissances sur un éventail de questions liées aux forêts et les diffusera, notamment en ce qui a trait à l'adaptation au climat et aux feux de forêt. RNCan collaborera avec le Groupe de réseautage d'alerte au tsunami interministériel et l'Initiative multi-intervenants du système d'alerte rapide pour faire en sorte que les compétences, les outils et les ressources en matière de géorisques (y compris les modèles de risque sismique et les méthodologies, la recherche fondée sur les limites des plaques, l'évaluation du mécanisme de rupture après l'événement et les outils d'évaluation des risques) soient mis à la disposition des intervenants.

Information sur la masse continentale (Programme 3.2)

Pour soutenir les efforts coordonnés du Canada visant à répondre aux situations d'urgence, RNCan fournira des produits et services de cartographie aux organisations de gestion des urgences montrant l'étendue d'inondations en temps quasi réel; ces renseignements proviendront du traitement des données géographiques de Radarsat-2 et de renseignements complémentaires.

Priorité	**Type**	**Résultat stratégique**
Accroître l'efficacité et l'efficience des activités de RNCan	Déjà établie	P 4.1 – Services internes

Description

Pourquoi s'agit-il d'une priorité?

RNCan s'efforce de desservir les Canadiens de la manière la plus efficace et la plus efficiente possible en assurant l'optimisation des ressources et en produisant des résultats. Pour veiller à ce que le Ministère soit bien géré et offre un niveau de rendement élevé et qu'il fournisse ses services internes de manière plus efficiente, RNCan transforme ses processus opérationnels et l'utilisation de la technologie.

Quels sont les plans en vue de donner suite à la priorité?

RNCan déterminera les possibilités d'intégration des exigences de la Directive sur le gouvernement ouvert du Conseil du Trésor – qui a pour but de maximiser la disponibilité de l'information et des données du gouvernement – dans les politiques et les rapports existants de RNCan en matière de science et de technologie.

Le Ministère poursuivra la mise en œuvre de sa stratégie de promotion des sciences qui a pour but de montrer l'impact et les avantages pour les Canadiens de ses activités scientifiques et de recherche et contribue à améliorer l'éducation en S et T des Canadiens. RNCan élargira la portée de ses activités scientifiques en recourant à des partenariats et en utilisant de nouveaux outils médiatiques pour communiquer de l'information sur ses activités scientifiques et de recherche.

RNCan évaluera ses besoins particuliers en informatique à vocation scientifique et travaillera à améliorer ses capacités en partenariat avec Services partagés Canada en mettant à contribution une infrastructure

informatique à haut rendement.

Le Ministère documentera et fera le suivi des projets Signatures de RNCan en sciences et technologie, y compris l'introduction d'un cadre de mesure du rendement afin de mieux évaluer et faire connaître la pertinence, la qualité et les répercussions de l'expertise du Ministère en matière de S et T.

RNCan continuera à promouvoir la vision d'Objectif 2020 grâce à une vaste gamme d'initiatives ayant pour but de faire progresser l'adoption d'une approche pangouvernementale et la création d'une fonction publique moderne, réseautée et réceptive.

RNCan poursuivra la mise en œuvre de l'Initiative de renouvellement du Web du gouvernement du Canada conformément aux directives du Secrétariat du Conseil du Trésor.

Au fur et à mesure que le ministère continuera à mettre en œuvre d'importantes initiatives pangouvernementales telles que le Programme de gestion du rendement pour les employés et GCDOCS, la première année complète qui suit après la mise en œuvre, on se concentrera sur la gestion des changements et sur l'amélioration du rendement.

Le Ministère analysera également les options de relocalisation des activités de programme hébergées à l'heure actuelle au complexe de la rue Booth, de même que les Collections de matériel géologique hébergées au pré Tunney.

Le Ministère réexaminera les procédures d'urgence de ses immeubles et améliorera la sécurité physique pour mieux protéger ses employés et ses biens.

RNCan examinera et mettra en oeuvre une nouvelle structure de gouvernance de la TI pour assurer la protection et la sécurité des biens de TI du Ministère face à un environnement des cybermenaces en évolution rapide. RNCan améliorera ses technologies de cybersécurité en travaillant en étroite collaboration avec Services partagés Canada et ses autres partenaires.

Analyse des risques

Environ 1,8 million d'emplois reposent sur les secteurs des ressources naturelles du Canada, qui représentent presque 20 % de notre PIB et génèrent environ 32 milliards de dollars en recettes fiscales, qui contribuent à soutenir d'autres programmes gouvernementaux.

Le Ministère reconnaît qu'une bonne connaissance du contexte en matière de risque est fondamentale pour atteindre ses objectifs stratégiques. Ses principaux risques, à savoir ceux qui ont influencé l'établissement des priorités organisationnelles de RNCan, sont décrits ci-dessous.

Accès aux marchés et climat d'investissement

Le Canada dispose d'abondantes ressources énergétiques, minérales et forestières. Cependant, la réalisation du potentiel des ressources du Canada n'est pas assurée. Avec une offre de ressources qui dépasse de beaucoup la demande intérieure et le déclin prévu de la demande de pétrole et de gaz des États-Unis, le Canada doit s'assurer de pouvoir accéder aux marchés étrangers nouveaux et existants et maintenir un climat d'investissement favorable à l'exploitation des ressources s'il veut conserver et accroître la compétitivité de son secteur des ressources et la prospérité du Canada.

Risque	Stratégie d'atténuation du risque	Lien avec l'architecture d'alignement des programmes
Si le Canada ne peut s'adapter à l'évolution de la dynamique des marchés, comme le report de la demande d'énergie sur de nouveaux marchés et le déclin de la demande des Etats-Unis ou maintenir un climat d'investissment favorable, les secteurs des ressources énergétiques pourraient ne pas profiter de certaines possibilités.	Continuer à promouvoir les partenariats internationaux par le biais de rencontres bilatérales et multilatérales, en particulier en : • Soutenant les activités ministérielles et gouvernementales visant à développer le commerce et les marchés d'investissement dans la région de l'Asie du Pacifique. • Dirigeant, en partenariat avec le MAECD, la contribution du Canada aux initiatives énergétiques du G7 visant à répondre à la crise ukrainienne et aux initiatives énergétiques du G20 menant à la présidence du Sommet du G20 par la Turquie en 2015. • Travaillant avec les États-Unis et le Mexique sur les principales priorités nord-américaines en matière d'énergie. Développer les partenariats avec les provinces et les territoires pour cerner des	Les secteurs des ressources naturelles canadiens sont concurrentiels à l'échelle mondiale.

	domaines de collaboration, superviser les réalisations attendues et travailler sur des messages communs et la coopération sur la scène internationale. Continuer à travailler à établir un rigoureux régime de responsabilité, de législation et de réglementation concernant l'exploitation pétrolière et gazière.	
Gestion des risques et des urgences RNCan appuie la gestion des urgences par la prévention, la préparation et les mesures d'intervention et contribue ainsi à assurer la sûreté et la sécurité des Canadiens.		
Risque	**Stratégie d'atténuation du risque**	**Lien avec l'architecture d'alignement des programmes**
Si le Canada n'a pas des mesures de protection suffisantes en cas d'événement naturel ou d'incident d'origine humaine, cela pourrait avoir un impact négatif pour les Canadiens, la sécurité de l'infrastructure des ressources naturelles du Canada ainsi que l'économie du Canada.	Collaborer avec la communauté interministérielle sur l'expertise, les outils et les ressources liées à la détection précoce et aux stratégies d'intervention concernant les géorisques, y compris les inondations, les tremblements de terre, les éruptions volcaniques, les tsunamis et les catastrophes causés par l'homme. Préserver la sécurité du public et des infrastructures, y compris leur résistance, en certifiant à la norme nationale les inspecteurs effectuant les essais non destructifs. Fournir une analyse et un leadership en matière de sécurité énergétique, de sécurité de l'infrastructure énergétique et d'intervention en cas de perturbation de l'approvisionnement en énergie.	Les secteurs des ressources naturelles canadiens sont concurrentiels à l'échelle mondiale. Les secteurs des ressources naturelles et les consommateurs sont respectueux de l'environnement. Les Canadiens ont l'information nécessaire pour gérer leurs terres et leurs ressources naturelles, et sont protégés contre les risques associés

Dépenses prévues

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal des dépenses 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
2 214 476 711	2 214 476 711	2 010 134 684	1 891 075 122

L'information sur les changements de 2015-2016 à 2017-2018 se trouve dans le texte qui suit le Sommaire de la planification budgétaire pour les résultats stratégiques et les programmes.

Ressources humaines (équivalents temps plein [ETP])

2015-2016	2016-2017	2017-2018
3 832	3 536	3 446

Les ETP sont tirés du système financier et sont conformes à la définition qui suit établie par le Secrétariat du Conseil du Trésor : Indicateur correspondant à la charge complète d'une année-personne inscrite au budget d'un ministère. Les ETP sont calculés selon un taux d'heures de travail assignées en relation avec les heures normales de travail, qui sont établies dans les conventions collectives.

Sommaire de la planification budgétaire pour les résultats stratégiques et les programmes (dollars)

Résultats stratégiques, programmes et Services internes	Dépenses 2012-2013	Dépenses 2013-2014	Dépenses projetées 2014-2015	Budget principal des dépenses 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
Résultat stratégique n° 1 : Les secteurs des ressources naturelles canadiens sont concurrentiels à l'échelle mondiale							
Accès au marché et diversification	55 420 361	59 733 334	60 560 771	48 685 006	48 685 006	46 583 308	31 935 098
Innovation menant à de nouveaux produits et procédés	93 948 144	94 093 063	72 190 323	83 438 001	83 438 001	95 060 475	54 438 960
Investissement dans les secteurs des ressources naturelles	73 319 149	65 333 593	62 966 653	54 230 114	54 230 114	54 864 751	54 858 818
Programmes législatifs – zones extracôtières de l'Atlantique*	684 964 769	795 884 721	1 080 983 000	1 181 938 140	1 181 938 140	1 108 579 456	1 141 500 327
Sous - total	**907 652 423**	**1 015 044 711**	**1 276 700 747**	**1 368 291 261**	**1 368 291 261**	**1 305 087 990**	**1 282 733 203**

Résultat stratégique n° 2 : Les secteurs des ressources naturelles et les consommateurs sont respectueux de l'environnement							
Pratiques éconergétiques et sources d'énergie à plus faible émission de carbone	342 424 547	314 652 883	303 636 248	253 978 461	253 978 461	187 217 607	137 640 376
Innovation technologique	152 200 348	155 738 548	148 670 865	126 472 078	126 472 078	112 852 111	109 502 195
Gestion responsable des ressources naturelles**	236 874 939	282 047 031	275 118 765	193 117 981	193 117 981	165 816 726	133 287 595
Sous - total	**731 499 834**	**752 438 462**	**727 425 878**	**573 568 520**	**573 568 520**	**465 886 444**	**380 430 166**
Résultat stratégique n° 3 : Les Canadiens ont l'information nécessaire pour gérer leurs terres et leurs ressources naturelles et sont protégés contre les risques associés							
Protection des Canadiens et des ressources naturelles	55 604 146	65 535 095	67 856 955	58 672 639	58 672 639	59 053 121	51 531 732
Information sur la masse continentale **	90 961 341	73 828 231	80 837 312	71 155 143	71 155 143	51 472 071	50 602 011
Sous -total	**146 565 487**	**139 363 326**	**148 694 266**	**129 827 782**	**129 827 782**	**110 525 192**	**102 133 743**
Sous- total – Services internes	**181 093 220**	**184 198 094**	**169 320 985**	**142 789 148**	**142 789 148**	**128 635 058**	**125 778 010**
Total	**1 966 810 964**	**2 091 044 593**	**2 322 141 876**	**2 214 476 711**	**2 214 476 711**	**2 010 134 684**	**1 891 075 122**

* Programmes législatifs : Conformément aux divers accords sur l'exploitation des ressources extracôtières de l'Atlantique, le gouvernement du Canada reçoit des redevances sur la production de pétrole et de gaz extracôtiers et verse un montant égal à la Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-et-Labrador.

** Il y a eu un léger changement dans la structure de l'AAP en 2013-2014 au niveau de la sous-activité qui concerne ce tableau. Une partie des dépenses autrefois rapportées sous Information sur la masse continentale du Résultat stratégique 3 est désormais rapportée sous la rubrique Gestion responsable des ressources naturelles du Résultat stratégique 2. En 2012-2013, des dépenses s'élevant à 560 000 $ n'ont pas été ajustées pour transférer les dépenses de la rubrique Information sur la masse continentale à la rubrique Gestion responsable des ressources naturelles puisque ce montant n'était pas jugé significatif.

Les dépenses prévues diminuent de 323 millions de dollars, ou 15 %, de 2015-2016 à 2017-2018. Cette diminution est principalement attribuable aux facteurs suivants :

- Une diminution en vertu des Accords sur les ressources extracôtières de l'Atlantique, se rattachant plus précisément aux accords conclus entre le gouvernement du Canada et la Nouvelle-Écosse. Puisque la majorité des paiements sont liés aux revenus, la tendance des dépenses prévues fluctue selon plusieurs facteurs, comme les niveaux de production et les prix.

- Une diminution du niveau de financement de plusieurs programmes, dont les plus importants sont :
  - ecoÉNERGIE pour l'électricité renouvelable;
  - Initiative dans la région de Port Hope;
  - Convention des Nations Unies sur le droit de la mer – Cartographie du pôle Nord;
    Compensé par un accroissement du fonds Technologie du développement durable de Technologies du développement durable du Canada (TDDC).

- L'achèvement de plusieurs programmes ou initiatives en 2015-2016 et 2016-2017, dont :
  - Initiative écoÉNERGIE sur l'innovation;
  - écoÉNERGIE sur l'efficacité énergétique;
  - écoÉNERGIE pour les biocarburants;
  - Innovation forestière et développement des marchés;
  - Programme d'encouragement à la production d'énergie éolienne;
  - Impacts et adaptation liés aux changements climatiques;
  - Stratégie internationale sur les changements climatiques et le Dialogue sur l'énergie propre.

De plus, l'Initiative du Bureau de gestion des grands projets se conclura à la fin de l'exercice 2014-2015.

Le gouvernement pourrait décider de prolonger, de réduire ou d'augmenter le financement des programmes qui arrivent à échéance. Les résultats de ces décisions se refléteraient dans les documents des exercices budgétaires et du budget des dépenses futurs du Ministère.

Pour obtenir des explications sur les écarts entre les dépenses réelles et les dépenses projetées de 2012-2013 à 2014-2015, consulter l'analyse qui se trouve sous la rubrique Tendance des dépenses ministérielles qui suit.

Harmonisation des dépenses avec le cadre pangouvernemental

Harmonisation des dépenses prévues pour 2015-2016 avec le cadre pangouvernemental[xi] (en dollars)

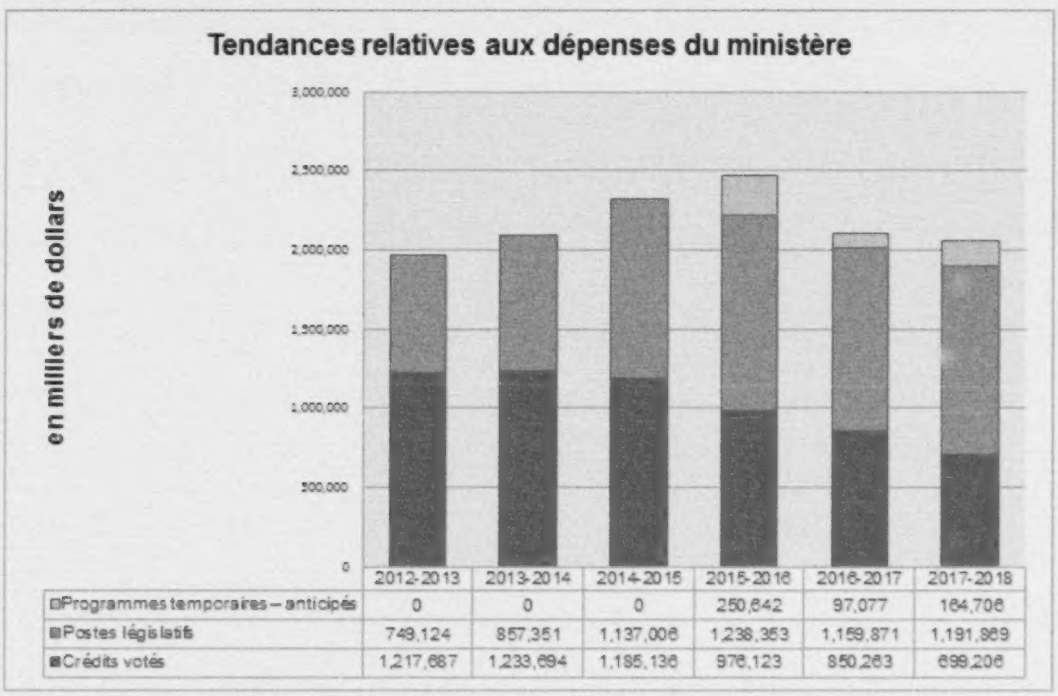
Résultat stratégique	Programme	Secteur de dépenses	Résultat du gouvernement du Canada	Dépenses prévues 2015-2016
1 Les secteurs des ressources naturelles canadiens sont concurrentiels à l'échelle mondiale	1.1 Accès au marché et diversification	Affaires économiques	Une croissance économique forte	48 685 006
	1.2 Innovation menant à de nouveaux produits et procédés	Affaires économiques	Une croissance économique forte	83 438 001
	1.3 Investissement dans les secteurs des ressources naturelles	Affaires économiques	Une croissance économique forte	54 230 114
	1.4 Programmes législatifs – zones extracôtières de l'Atlantique	Affaires économiques	Une croissance économique forte	1 181 938 140
2 Les secteurs des ressources naturelles et les consommateurs sont respectueux de l'environnement	2.1 Pratiques écoénergétiques et sources d'énergie à plus faible émission de carbone	Affaires économiques	Un environnement propre et sain	253 978 461
	2.2 Innovation technologique	Affaires économiques	Un environnement propre et sain	126 472 078
	2.3 Gestion responsable des ressources naturelles	Affaires économiques	Un environnement propre et sain	193 117 981

3 Les Canadiens ont l'information nécessaire pour gérer leurs terres et leurs ressources naturelles, et sont protégés contre les risques associés	3.1 Protection des Canadiens et des ressources naturelles	Affaires sociales	Un pays sécuritaire et sécurisé	58 672 639
	3.2 Information sur la masse continentale	Affaires sociales	Un pays sécuritaire et sécurisé	71 155 143

Total des dépenses prévues par secteur de dépenses (en dollars)

Secteur de dépenses	Total des dépenses prévues
Affaires économiques	1 941 859 781
Affaires sociales	129 827 782
Affaires internationales	-
Affaires gouvernementales	

Tendances relatives aux dépenses du ministère



Pour les exercices financiers 2012-2013 et 2013-2014, les dépenses représentent les dépenses réelles rapportées dans les comptes publics. Pour l'exercice financier 2014-2015, les dépenses représentent les dépenses projetées à la fin novembre 2014. Pour la période de 2015-2016 à 2017-2018, les dépenses reflètent le financement approuvé par le Conseil du Trésor pour soutenir les résultats stratégiques du Ministère ainsi que les renouvellements prévus de certains programmes durant cette période. Les renouvellements prévus sont inclus afin de donner un aperçu plus réaliste de l'avenir du Ministère car il s'agit de programmes qui existent depuis très longtemps et qui, d'après le Ministère, pourraient être renouvelés. Les montants inclus comme montants prévus ne sont pas inclus dans les autres tableaux du présent document.

Tel qu'indiqué dans le tableau ci-dessous, les dépenses prévues de RNCan pour 2014-2015 sont de 2,322 milliards, soit une augmentation de 0,36 milliard de dollars ou 18 % par rapport aux dépenses de 1,967 milliard de dollars de 2012-2013. Cet accroissement est principalement attribuable à :

- L'accroissement des paiements législatifs en vertu des *Lois sur les accords sur les ressources extracôtières de l'Atlantique*. En vertu de ces lois, les recettes (par ex., les redevances) tirées des ressources extracôtières sont perçues par le receveur général du Canada. Une fois ces recettes perçues, RNCan transfère un montant égal à Terre-Neuve-et-Labrador ou à la Nouvelle-Écosse. Les redevances, en particulier, sont fonction de variables comme les prix internationaux du pétrole brut et la production et les coûts du pétrole et du gaz naturel extracôtiers qui fluctuent en fonction des marchés mondiaux des produits de base. Les transferts sont donc susceptibles de subir des variations équivalentes au cours d'une période donnée.
- Un accroissement du niveau de financement des programmes suivants :
    - Programme des responsabilités nucléaires héritées;
    - Initiative écoÉNERGIE sur l'innovation;
    - écoÉNERGIE pour l'électricité renouvelable;
- Une diminution du niveau de financement des programmes suivants :
    - Fonds pour l'énergie propre;
    - écoÉNERGIE pour les biocarburants;
    - Programme d'encouragement à la production d'énergie éolienne;
    - Innovation forestière et développement des marchés;
    - Renouvellement de l'infrastructure des stations-relais pour satellites;
    - Programme Investissements dans la transformation de l'industrie forestière.
- L'arrivée à échéance des programmes suivants en 2012-2013 et en 2013-2014 :
    - Campagne de publicité;
    - Initiative des forêts modèles africaines.
- Le début des programmes suivants en 2013-2014 et 2014-2015 :
    - Campagne de mobilisation et de sensibilisation des intervenants;

  - Convention des Nations Unies sur le droit de la mer – Cartographie du pôle Nord.
- Les mesures d'économie annoncées dans le Budget 2012.

Pour obtenir des explications sur les écarts entre les dépenses réelles et les dépenses projetées de 2015-2016 à 2017-2018, veuillez consulter l'analyse qui se trouve dans la section portant sur les Dépenses prévues plus haut dans le présent document.

Budget des dépenses par crédit voté

Pour obtenir des renseignements au sujet des crédits de RNCan, veuillez consulter le Budget principal des dépenses 2015-2016[xii] sur le site Web du Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada.

Section II : Analyse des programmes par résultat stratégique

Cette section présente des renseignements sur les programmes qui sont essentiels pour la réalisation des résultats stratégiques et des priorités de RNCan pour 2014-2015.

Pour de plus amples renseignements sur ces programmes et initiatives, ainsi que des conclusions des évaluations et des rapports de vérification, veuillez consulter le site Web de RNCan[xiii].

Résultat stratégique 1: Les secteurs canadiens des ressources naturelles sont concurrentiels à l'échelle mondiale

Description : Le Canada est un important producteur et exportateur de ressources naturelles. La compétitivité sur les marchés canadiens et étrangers est essentielle à sa croissance économique. L'objectif du présent résultat stratégique est d'aider les secteurs des ressources naturelles à s'adapter aux conditions de succès qui sont en évolution constante, afin de devenir plus concurrentiels de façon globale. Cet objectif sera réalisé en aidant les secteurs des ressources naturelles à accroître et à diversifier leurs marchés pour répondre à la forte demande des économies émergentes et de diversifier leurs offres de produits afin de rester innovateurs et compétitifs.

Programme 1.1: *Accès au marché et diversification*

Description : Les secteurs des ressources naturelles du Canada font face à deux obstacles importants à l'accès au marché et à la diversification : 1) les obstacles commerciaux et politiques; 2) le manque de connaissances sur les produits des ressources naturelles du Canada. Ce programme vise à éliminer ces obstacles et à soutenir la création et le développement de marchés des produits canadiens des ressources naturelles en mettant de l'information à la disposition des Canadiens, en appuyant les négociations sur la réduction des obstacles commerciaux et en veillant à ce que la réglementation soit à jour. Cela aide à maintenir l'accès

des secteurs des ressources naturelles aux marchés actuels et à accroître leur accès à de nouveaux segments de marché.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal des dépenses 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
48 685 006	48 685 006	46 583 308	31 935 098

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à l'arrivée à échéance[1] du Programme de développement des marchés en 2016-2017.

Ressources humaines (Équivalents temps plein [ETP])

2015-2016	2016-2017	2017-2018
239	231	222

[1] La prise de décision gouvernementale par rapport aux programmes de temporisation serait prise en compte dans les exercices budgétaires futurs du Ministère et dans les documents de Budgets des dépenses.

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les secteurs des ressources naturelles ont accru leur accès aux marchés existants	Les secteurs des ressources naturelles ont un accès aux marchés défini selon les exportations de produits énergétiques, de minéraux, de produits métallurgiques et de produits forestiers	Atteindre ou dépasser le niveau de référence en pourcentage en ce qui concerne l'accès aux marchés	31 mars 2016
Les secteurs des ressources naturelles ont un meilleur accès aux nouveaux segments de marché	L'accès des secteurs de ressources naturelles aux marchés et aux nouveaux segments de marché est défini selon les exportations nationales de produits énergétiques, de minéraux, de produits métallurgiques et de produits forestiers	Atteindre ou dépasser le niveau de référence en pourcentage en ce qui concerne l'accès à de nouveaux segments de marché	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour maintenir la position du Canada comme chef de file mondial en exploitation minière, RNCan continuera de diversifier les marchés pour ses produits de base dans le secteur des minéraux et des métaux et pour les services d'exploitation minière, les technologies et les savoir faire connexes. RNCan œuvrera à l'échelle internationale pour bâtir la capacité au sein des économies émergentes afin de promouvoir le développement d'environnements réglementaires qui sont propices aux investissements canadiens dans le secteur minier et favorables aux entreprises et valorisent l'adoption continue de pratiques socialement responsables.

Le secteur forestier est confronté à une concurrence continue de la part des nouveaux producteurs de produits forestiers et doit diversifier ses marchés. RNCan donnera son appui aux associations de produits forestiers dans leurs efforts visant à accroître l'accès du secteur aux nouveaux marchés et le taux de pénétration des segments de marchés comme le secteur non résidentiel et le secteur des édifices de hauteur moyenne.

RNCan poursuivra son travail visant à moderniser les systèmes réglementaires du Canada en vue des examens des projets énergétiques, de même qu'à accroître la participation et l'engagement des Autochtones à l'exploitation des ressources. RNCan continuera d'améliorer la sécurité et la sûreté énergétiques dans les domaines comme le transport maritime, par pipeline, de matières nucléaires à bord d'un navire et ferroviaire. Sur la scène internationale, RNCan fera la promotion de la diversification des marchés de l'énergie en recherchant activement de nouveaux marchés

Sous-Programme 1.1.1: *Accès aux marchés des minéraux et des métaux et développement de ces marchés*

Description : Les producteurs canadiens de minéraux et de métaux ont besoin d'avoir accès aux marchés d'exportation car la production nationale de nombreux produits excède la demande nationale. Toutefois les obstacles tarifaires et non tarifaires peuvent limiter les exportations tout comme les politiques et les mesures qui diminuent la demande de minéraux de métaux et de produits contenant des métaux ainsi que les régimes de certification qui placent les producteurs canadiens dans une situation désavantageuse. Dans le cadre de ce sous-programme RNCan veille à l'application de la Loi sur l'exportation et l'importation de diamants bruts et des règlements connexes qui mettent en œuvre les obligations internationales du Canada en vertu du régime de certification prévu par le Processus de Kimberley tout en assurant aux producteurs et aux utilisateurs de diamants canadiens un accès au marché.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
1 601 063	1 601 063	1 601 063

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
4	4	4

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
L'accès au marché des diamants bruts est maintenu par une mise en œuvre efficace des obligations internationales du Canada aux termes du régime de certification du Processus de Kimberley	% des certificats d'exportation du Processus de Kimberley émis au plus tard un jour ouvrable après la réception d'une demande remplie valide	97 %	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

RNCan poursuivra la mise en œuvre des obligations internationales du Canada en vertu du processus de certification de Kimberley en veillant à ce que 97 % des certificats d'exportation du processus de Kimberley soient émis dans un délai d'un jour ouvrable suivant la réception d'une demande dûment remplie et valide.

Le Ministère veillera à ce que les intérêts, les enjeux et les points de vue liés aux minéraux, aux métaux et à l'exploitation minière soient représentés et à ce que l'on en tienne dûment compte dans l'élaboration des politiques et des accords commerciaux intérieurs et internationaux.

Sous-Programme 1.1.2 : *Accès aux marchés des produits forestiers et développement de ces marchés*

Description : Depuis longtemps le secteur forestier canadien dépend principalement des États-Unis pour les exportations du bois servant à la construction résidentielle. Toutefois pour optimiser la valeur de ses ressources le Canada doit mettre au point de nouveaux produits forestiers et de nouvelles utilisations finales dans les marchés actuels et diversifier ses marchés géographiques. Pour ce faire, il doit réduire les obstacles à l'accès aux marchés que posent les restrictions commerciales les tarifs la réglementation et les idées fausses à l'égard du bilan environnemental du secteur forestier canadien et de ses produits. Dans le cadre de ce sous-programme, RNCan offre des contributions financières aux associations de l'industrie forestière canadienne afin de soutenir les initiatives qui visent à accroître les exportations vers les marchés internationaux et à favoriser une plus grande utilisation du bois dans la construction non résidentielle en Amérique du Nord. RNCan offre également des contributions financières et de l'information à caractère scientifique aux partenaires de l'industrie afin de soutenir le développement et la distribution de produits d'information pour promouvoir la réputation

environnementale du secteur forestier canadien sur les marchés internationaux. Le Ministère offre également une expertise à d'autres ministères fédéraux à l'appui des positions défendues par le Canada dans les négociations internationales sur des questions environnementales et commerciales. Ce sous-programme englobe deux programmes : le Programme de développement des marchés[xiv] et la mise en œuvre de la Stratégie internationale sur les changements climatiques et de l'Engagement continu et harmonisation des mesures avec les États-Unis incluant le Dialogue sur l'énergie propre.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
22 403 001	22 023 496	7 761 696

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
67	62	53

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à l'arrivée à échéance[2] du Programme de développement des marchés en 2016-2017.

[2] La prise de décision gouvernementale par rapport aux programmes de temporisation serait prise en compte dans les exercices budgétaires futurs du Ministère et dans les documents de Budgets des dépenses.

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
L'industrie forestière canadienne a augmenté ses ventes de produits du bois sur les marchés internationaux	Diversité des marchés pour les produits forestiers canadiens Mesure : On se sert de l'évolution des valeurs de l'indice Herfindahl pour évaluer la réussite du Canada dans la diversification de ses exportations de produits du bois d'un marché principal (p. ex., les États-Unis) vers les marchés extérieurs au fil des ans	Moyenne annuelle favorable (tend vers zéro au cours de la période de cinq ans) par rapport à la valeur de 0,397 de l'année de référence 2011[xv] Plus la valeur est proche de 0, plus le pays (c.-à-d. le Canada) a diversifié ses exportations pour réduire sa dépendance à l'égard d'un marché principal donné	31 mars 2017
	Valeur monétaire des ventes de produits du bois dans les marchés extérieurs ciblés (Chine, Corée, Japon et Europe – UE des 27) et d'autres marchés émergents (p. ex., Inde et Moyen-Orient)	Augmentation de 10 % de la valeur monétaire par rapport à la valeur de l'année de référence 2011[xvi] (marchés extérieurs : 3,5 milliards $ et nouveaux marchés : 99,3 millions $)	31 mars 2017

L'industrie forestière canadienne a augmenté ses ventes de produits du bois dans les nouveaux segments de marché	Valeur monétaire des produits du bois utilisés dans les projets de construction non résidentiels utilisant du bois plutôt que d'autres matériaux conventionnels (Canada et États-Unis)	Augmentation de 10 % de la valeur monétaire par rapport à la valeur de l'année de référence 2011[xvii] (130,3 millions $)	31 mars 2017
Les intervenants des marchés internationaux ciblés ont une perception positive des pratiques et des produits forestiers canadiens	Pourcentage des intervenants ciblés qui ont une perception positive des pratiques et des produits forestiers canadiens	La majorité (51 %) des intervenants ciblés ont une perception positive des pratiques et des produits forestiers canadiens	31 mars 2017

Faits saillants de la planification

Par le biais de son Programme de développement des marchés et en partenariat avec les associations des produits forestiers et les gouvernements provinciaux, RNCan appuiera les activités liées au développement des marchés, à l'accès aux marchés et à leur acceptation dans les marchés nord-américains et étrangers (par ex., Chine, Corée, Europe, Inde, Moyen-Orient) afin d'accroître les possibilités concernant l'exportation des produits forestiers du Canada.

Le Ministère continuera de collaborer avec les autres ministères et à leur fournir son expertise et entretiendra des rapports avec les provinces, les territoires et les intervenants de l'industrie pour appuyer les positions canadiennes lors de négociations internationales sur les questions commerciales et environnementales.

Le Ministère s'assurera que les objectifs du Canada en matière de changements climatiques liés aux forêts seront mis de l'avant lors des rencontres internationales durant l'année et fournira des estimations relatives à la forêt mises à jour à Environnement Canada pour le Rapport d'inventaire national sur les émissions de gaz à effet de serre du Canada de 2016 destiné à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques.

RNCan fournira également des contributions financières et de l'information scientifique aux partenaires de l'industrie et internationaux afin d'appuyer l'élaboration et la diffusion de produits d'information faisant la promotion de la réputation, sur le plan environnemental, du secteur forestier canadien dans les marchés internationaux.

Sous-Programme 1.1.3: *Réglementation et renseignement pour le marché énergétique*

Description : Le Canada bénéficie de nombreux avantages grâce à des marchés de l'énergie robustes et à un commerce dynamique des ressources énergétiques. Pour veiller à ce que ces avantages continuent de contribuer à l'économie du pays, une évaluation, une analyse et une surveillance régulières des ressources énergétiques du Canada y compris l'infrastructure et les règlements sont nécessaires ainsi que l'engagement précoce auprès des Autochtones. Avec ce sous-programme, RNCan vise à favoriser un secteur de l'énergie canadien concurrentiel en collaborant avec les provinces, les territoires et d'autres intervenants à l'échelle internationale, en vue d'exprimer clairement l'approche du Canada à l'égard de la gestion des ressources énergétiques. Le sous-programme évalue et révise (au besoin) les règlements fédéraux sur l'énergie et les politiques liées à des domaines tels que les hydrocarbures extracôtiers, les oléoducs et le nucléaire, s'engage sur les questions énergétiques à l'échelle nationale et internationale et donne de l'information relative aux marchés de l'énergie aux Canadiens. RNCan s'engage avec les communautées Autochtones de la côte Ouest sur les enjeux liés au développement de l'infrastucture energétique et coordonne les activités dans l'ensemble des ministères du Gouvernement du Canada afin d'accroître la participation des Autochtones dans ce domaine.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
24 680 942	22 958 749	22 572 339

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
168	165	165

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Des mesures sont prises tant ici au Canada qu'à l'échelle internationale en vue de diversifier les marchés énergétiques du Canada	Le nombre d'engagements fédéraux-provinciaux-territoriaux de haut niveau (SMA et échelons supérieurs) et d'engagements internationaux bilatéraux et multilatéraux avec les pays et organismes dans les régions qui constituent des marchés clés, c.-à-d. l'Asie du Pacifique, les États-Unis / Amériques et l'Europe	15 par année	31 mars 2016
Des mesures sont prises pour cerner et régler les questions non réglementaires préoccupantes pour les communautés autochtones qui pourraient être touchées par le développement de l'infrastructure énergétique de la côte Ouest	Le pourcentage de questions non réglementaires cernées à l'échelle des Premières nations de la C.-B. potentiellement touchées par le développement de l'infrastructure énergétique que l'on s'affaire actuellement à régler (ou qui ont été réglées) au moyen de mesures fédérales	30 %	Juin 2015
Les cadres réglementaire et législatif du gouvernement du Canada régissant les ressources énergétiques du pays (p. ex., pipelines, hydrocarbures extracôtiers) sont renouvelés et continuellement améliorés	Nombre d'évaluations et/ou de mises à jour des lois ou règlements sur l'énergie et/ou des cadres réglementaires ou législatifs du Canada en matière d'énergie	2 par année	Continus

Faits saillants de la planification

Sur la scène nationale, RNCan continuera d'appuyer le développement de nouvelles infrastructures énergétiques et d'améliorer la résilience de l'infrastructure actuelle, y compris la promotion d'une stratégie visant à accroître la participation autochtone à la sécurité des pipelines, la préparation de conseils et de recommandations sur les grands projets de pipelines proposés (p. ex., Northern Gateway), la réponse aux recommandations du représentant fédéral spécial concernant l'infrastructure énergétique de la côte Ouest, Douglas Eyford, des mesures de nature à susciter la confiance du public à l'égard des grands projets de pipelines, la collaboration avec les autres sphères de compétence et l'industrie en vue d'améliorer la cybersécurité et la promotion de la connaissance des questions énergétiques de la part du public.

RNCan fera la promotion de l'exploitation pétrolière et gazière extracôtière, y compris l'achèvement de la loi de mise en œuvre de l'Accord Canada-Québec sur les ressources extracôtières, la mise à jour des règles et des pratiques dans les zones côtières de l'Atlantique, l'élaboration d'options en vue du remplacement du Moratoire portant sur les activités gazières et pétrolières sur le banc Georges, le règlement des différends de l'ALENA concernant les lignes directrices en matière de recherche et développement par l'Office Canada-Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers, l'élaboration d'un mécanisme national en vue de la mise en œuvre de l'article 82 de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer et l'achèvement de la mise en œuvre des recommandations à propos des puits 29.

Simultanément, RNCan établira un rigoureux régime de responsabilité, de législation et de réglementation concernant l'exploitation pétrolière et gazière en mettant en œuvre la *Loi sur la sûreté et la sécurité en matière énergétique* et la *Loi sur la sûreté des pipelines* et en élaborant la réglementation à l'appui, en élaborant le Règlement sur la santé et la sécurité au travail et en obtenant les conseils de l'Office national de l'énergie sur l'application de la « meilleure technologie disponible » pour les pipelines relevant de la réglementation fédérale.

De plus, RNCan instaurera les mesures nécessaires pour mettre en vigueur de la *Loi sur la responsabilité et l'indemnisation nucléaires*. La Loi accroîtra la responsabilité des exploitants en cas d'accident nucléaire et améliorera le traitement des demandes d'indeminisationpossibles. L'entrée en vigueur de la Loi nécessitera l'adoption de règlements et l'élaboration d'un cadre d'assurance approprié par des consultations avec les exploitants et les assureurs. L'amélioration de la législation renforcera l'accès aux marchés pour les entreprises canadiennes en leur fournissant une certitude juridique dans le cadre de leurs activités à l'étranger. Elle offrira aussi cette certitude aux entreprises étrangères qui exercent leurs activités au Canada. En outre, RNCan achèvera la restructuration des laboratoires nucléaires d'Énergie atomique du Canada limitée et la mise en œuvre du modèle d'organisme gouvernemental exploité par un entrepreneur

afin d'intégrer la rigueur et les gains d'efficacité du secteur privé dans la gestion des installations et des services d'EACL.

RNCan favorisera et tirera parti de la collaboration et de l'engagement des gouvernements et organismes fédéraux-provinciaux-territoriaux en ce qui a trait à l'énergie, autant à l'échelle nationale qu'à l'échelle internationale, y compris la préparation en vue de la Conférence des ministres de l'Énergie et des Mines de 2015 et la supervision de la mise en œuvre des réalisations attendues qui ont été établies.

Sur la scène internationale, RNCan fera la promotion du Canada comme un exploitant fiable et responsable des ressources par le biais d'ententes internationales, bilatérales et multilatérales, de mobilisation et de communication. RNCan va soutenir les activités ministérielles et gouvernementales visant à développer le commerce et les marchés d'investissement dans la région de l'Asie du Pacifique (p. ex., les négociations de l'Accord de partenariat économique Canada-Japon, la réunion des ministres de l'énergie de l'APEC (le Forum de la Coopération économique de la zone Asie-Pacifique), le dialogue ministériel sur l'énergie Canada-Inde, la Conférence internationale des producteurs et des consommateurs de gaz naturel liquéfié (GNL)). En partenariat avec le MAECD, RNCan dirigera la contribution du Canada aux initiatives énergétiques du G7 visant à répondre à la crise ukrainienne et aux initiatives énergétiques du G20 menant à la présidence du Sommet du G20 par la Turquie en 2015.

De plus, RNCan renouvellera le partenariat avec les États-Unis et le Mexique sur les principales priorités nord-américaines par la mise en œuvre du Protocole d'entente entre le Canada et les États-Unis touchant la coopération dans le domaine de l'énergie (signé en 2014)[3],et le Protocole d'entente Canada-États-Unis-Mexique concernant la coopération en matière d'information sur l'énergie (signé en 2014)[4].

RNCan tentera d'atténuer les obstacles au marché pour les sables bitumineux, le gaz de schiste et les carburants de remplacement en suivant les avancées sur les normes de carburant à faible teneur en carbone aux États-Unis et en Europe et élaborera la position du Canada sur le gaz de schiste et la fracturation hydraulique. RNCan poursuivra son analyse des politiques sur les questions liées à l'accès aux marchés, comme les oléoducs et les gazoducs, les installations

[3] Afin d'accorder la priorité au travail de collaboration dans le cadre des thèmes suivants : développement responsable du pétrole et du gaz non conventionnels, infrastructure énergétique sûre et moderne, utilisation responsable de l'énergie et efficacité énergétique, captage et stockage du carbone et leadership mondial conjoint.

[4] Afin de créer « la région le plus compétitive et dynamique du monde [en matière d'énergie] », de favoriser la promotion de la sécurité énergétique continentale, l'intégration et la collaboration, de renforcer les relations intergouvernementales et les relations avec les organismes de réglementation et de favoriser la mobilisation interentreprises dans le secteur de l'énergie.

d'exportation de GNL, les écarts de prix entre le pétrole brut et le gaz naturel et le potentiel de pénétration du pétrole et du gaz naturel de provenance canadienne dans de nouveaux secteurs.

Programme 1.2: *Innovation menant à de nouveaux produits et procédés*

Description: Optimiser l'utilisation des ressources naturelles canadiennes ainsi que les procédés par lesquels elles sont exploitées améliorerait la productivité et la compétitivité des secteurs des ressources naturelles. L'objectif de ce programme est d'optimiser la productivité et la compétitivité en encourageant l'adoption de nouvelles technologies et de nouveaux procédés et la création de nouveaux produits. Ces objectifs sont réalisés par le biais des activités de recherche et développement et par le soutien apporté à ce genre d'activités ainsi que par la fourniture de cadres et de politiques et l'offre de démonstrations se rapportant aux nouvelles applications et technologies et aux nouveaux procédés et produits.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal des dépenses 2015–2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
83 438 001	83 438 001	95 060 475	54 438 960

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à l'arrivée à échéance[5] du Programme d'innovation forestière en 2016-2017.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
249	246	223

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les secteurs des ressources naturelles augmentent leur niveau de production de nouveaux produits et procédés	Nombre de nouveaux produits et procédés découlant des renseignements fournis par RNCan	5	31 mars 2016

[5] La prise de décision gouvernementale par rapport aux programmes de temporisation serait prise en compte dans les exercices budgétaires futurs du Ministère et dans les documents de Budgets des dépenses.

	Dépenses liées à la recherche et au développement dans les secteurs des ressources naturelles en particulier les dépenses intra-muros totales liées à la recherche et au développement dans les secteurs de l'énergie de l'exploitation minière et de la foresterie	Tendance favorable sur dix ans	31 mars 2016
La prise des décisions relatives aux affaires et aux programmes des organisations des secteurs public et privé est améliorée grâce à l'innovation géospatiale.	Nombre d'organisations du secteur public ou privé liées au développement des ressources naturelles qui mentionnent avoir amélioré la prise de leurs décisions grâce aux systèmes applications et cadres géospatiaux novateurs de RNCan	5	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

L'accroissement de l'accès aux marchés internationaux et à de nouveaux segments du marché favorise la compétitivité mondiale des secteurs des ressources naturelles du Canada.

Cependant, le maintien de cette compétitivité dépend également de l'accroissement de la productivité et de la diversification des produits des ressources naturelles du Canada. RNCan cherchera à encourager l'adoption de nouvelles technologies par les intervenants de l'industrie dans tous les secteurs. Pour le secteur des minéraux et des métaux, le Ministère se concentrera sur l'élaboration de démonstrations de technologies qui auront pour but de réduire les risques associés à l'exploration. Le Ministère continuera à travailler par l'entremise du Comité fédéral de géomatique et d'observation de la Terre à faire progresser l'adoption de normes communes pour des informations, services et applications géospatiaux interopérables et faisant autorité pour permettre la collaboration à l'échelle du gouvernement, l'innovation et l'amélioration des services offerts aux Canadiens. Pour soutenir le secteur forestier, RNCan facilitera l'élaboration et la commercialisation de nouveaux produits et procédés pour élargir les possibilités au-delà des utilisations et des marchés traditionnels.

Sous-Programme 1.2.1 : *Innovation minière*

Description : Il faut accroître l'innovation pour améliorer la productivité et la compétitivité des mines canadiennes. Toutefois, la baisse des inscriptions dans les programmes universitaires liés à l'exploitation minière et les changements dans l'industrie ont des répercussions sur la capacité du Canada d'innover dans le secteur minier. Avec ce sous-programme, RNCan encourage l'innovation minière en adoptant une approche collaborative afin de réduire les risques financiers pour les partenaires de l'industrie et en veillant à ce que les priorités du programme correspondent aux besoins des entreprises. RNCan effectue également de la recherche structurée afin de répondre aux priorités définies par les parties intéressées telles que les technologies permettant d'exploiter en toute sécurité et de façon rentable des mines plus profondes et de transformer les minerais, les concentrés et les matières recyclables qui ne peuvent l'être à l'aide des technologies actuellement disponibles sur le marché. Il offre aussi des occasions de perfectionner la prochaine génération de professionnels et fournit du matériel de référence certifié aux fournisseurs de services et aux laboratoires d'analyse de l'industrie qui comptent sur ce genre de matériel pour assurer la qualité des données qui éclairent les décisions d'investissement minier, déterminer la valeur d'un produit, favoriser l'amélioration des processus et améliorer la confiance à l'égard de la surveillance de l'environnement.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
2 128 292	2 069 452	2 069 452

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
30	29	29

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
Les fournisseurs de la technologie élargissent leurs activités de démonstration des technologies novatrices liées à l'exploitation minière et à la transformation des minéraux	Nombre de projets de démonstration	2 ans à <5 ans	31 mars 2017

Faits saillants de la planification

En dirigeant les premières étapes du développement technologique, le Ministère est en mesure d'aider l'industrie à surmonter les obstacles à l'adoption de nouvelles technologies et d'encourager leur utilisation par l'industrie des minéraux et des métaux. Par exemple, RNCan évaluera le potentiel des cordes synthétiques pour le remplacement des câbles d'acier standards utilisés pour le levage dans les opérations minières, y compris par la réalisation d'essais en laboratoire suivis d'essais sur place sur un site industriel. Le minisètre élaborera des schémas de production (propres à un système de flottation tout-en-un) pour les métaux du groupe des terres rares dans le but de réduire la durée du traitement des métaux et les coûts associés.

Sous-Programme 1.2.2 : *Innovation dans le secteur forestier*

Description : La part du marché du secteur forestier canadien a diminué en raison de l'évolution de la demande régionale et mondiale et de l'intensification de la concurrence. Pour rétablir sa compétitivité et rivaliser de manière rentable dans un plus large éventail de marchés, le secteur doit se concentrer sur l'innovation (c'est-à-dire la recherche le développement et le déploiement) et offrir un ensemble plus diversifié et innovateur de produits, de procédés et de technologies spécialisés de plus grande valeur. La mise en place d'un système d'innovation pour ce secteur permettrait aux partenaires de s'harmoniser et de viser des priorités communes. Dans le cadre de ce sous-programme, RNCan rassemble différents intervenants du système d'innovation du secteur forestier – gouvernements industrie collectivités (autochtones et non autochtones) et établissements de recherche – pour qu'ensemble ils établissent, financent et mettent en œuvre les priorités du secteur en matière d'innovation. En outre, il réalise des travaux de recherche avec FPInnovations, d'autres partenaires du secteur forestier et des entreprises de produits forestiers admissibles et leur donne une aide financière pour réaliser des travaux de recherche en vue de développer et de déployer de nouveaux produits, procédés et technologies. Ce sous-programme comprend le Système canadien de réglementation de la biotechnologie, le Programme d'innovation forestière, l'Initiative des instituts de recherche forestière, Investissements dans la transformation de l'industrie forestière et l'Initiative de foresterie autochtone.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
72 816 903	84 500 573	43 879 058

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à l'arrivée à échéance[6] du Programme d'innovation forestière en 2016-2017.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
184	182	160

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les communautés autochtones possèdent les connaissances nécessaires pour tirer profit des nouvelles possibilités de développement économique	Nombre de nouveaux projets économiques facilités, négociés et/ou élaborés grâce aux connaissances et au financement de RNCan	8 nouveaux projets facilités, négociés et/ou élaborés grâce aux connaissances et au financement de RNCan	31 mars 2016
L'innovation dans le secteur forestier est accélérée par l'approbation d'un plan de recherche annuel par le système d'innovation du secteur forestier	Plan annuel de Recherche approuvé par le Comité consultatif national de recherche (CCNR) de FPInnovations	1 plan de recherche approuvé	31 mars 2016
RNCan, l'industrie les provinces et les universitaires élaborent des produits et des procédés forestiers canadiens à valeur ajoutée qui tirent parti des nouvelles technologies pour donner au secteur forestier canadien une meilleure position concurrentielle	Nombre de nouveaux produits ou procédés forestiers canadiens à valeur ajoutée menant à la mise au point de nouvelles technologies	10	31 mars 2018

[6] La prise de décision gouvernementale par rapport aux programmes de temporisation serait prise en compte dans les exercices budgétaires futurs du Ministère et dans les documents de Budgets des dépenses.

Faits saillants de la planification

Le développement d'une gamme de produits forestiers plus novatrice et diversifiée est essentiel pour assurer la compétitivité économique du secteur forestier et nécessite des investissements soutenus dans la recherche sur les nouvelles technologies et les nouveaux procédés, dans leur conception et dans leur implantation. RNCan offrira du soutien au sein du secteur forestier pour la recherche, le développement et l'innovation au Canada dans l'ensemble du système d'innovation.

Au moyen de ses programmes conçus pour favoriser l'innovation au sein du secteur forestier, le Ministère continuera d'offrir du soutien pour la recherche, le développement, les essais et la commercialisation de technologies, procédés et produits qui améliorent la capacité concurrentielle du secteur forestier du Canada, plus particulièrement dans le domaine des produits forestiers non classiques de valeur supérieure.

De plus, RNCan contribuera à accroître la participation des Autochtones aux grands projets du secteur des ressources liés à la foresterie en approfondissant la capacité des Autochtones à y participer et à profiter des nouvelles possibilités. Le Ministère participera au Cadre fédéral pour le développement économique des Autochtones par le biais de son programme de financement, l'Initiative sur les partenariats stratégiques.

Sous-Programme 1.2.3 : *Innovation géospatiale*

Description : Comme d'autres secteurs publics et privés, les secteurs des ressources naturelles dépendent de l'information géoréférencée pour prendre des décisions de production et opérationnelles. Ce sous-programme appuie la collaboration et la création de partenariats entre le fédéral les provinces les territoires et le secteur privé afin de fournir des solutions abordables en matière de science géospatiale de technologies, de données, de politiques et d'applications qui sont élaborées une fois et utilisées à maintes reprises dans l'ensemble des secteurs sociaux économiques et environnementaux. Le sous-programme comprend le programme GéoConnexions.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
8 492 806	8 490 450	8 490 450

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
35	35	34

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
Interopérabilité des données géospatiales	Nombre d'organisations du secteur public ou privé adoptant des normes des politiques des outils et des cadres reconnaissables dans des applications à valeur ajoutée en appui aux objectifs opérationnels	10 par année	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour appuyer l'engagement du gouvernement du Canada concernant les données ouvertes, y compris les pratiques qui améliorent l'efficacité et assurent la disponibilité de données de haute qualité faisant autorité, il y a un besoin croissant d'initiatives novatrices axées sur la collaboration à l'échelle du gouvernement.

Deux activités principales sountiendros ceci. Premièrement, du premier lancement de la Plateforme géospatiale fédérale, le Ministère améliorera la découverte, l'accessibilité et la facilité d'emploi des données et des services Web géospatiaux fédéraux en collaboration avec 20 autres ministères et organismes fédéraux afin d'assurer la gouvernance efficace du projet, de même qu'un leadership pangouvernemental proactif. Le succès sera documenté au moyen d'activités d'établissement des rapports à tous les trimestres au Bureau de gestion des projets de RNCan et à chaque année au Conseil du Trésor. Du maintien d'un rôle fondamental de leadership fédéral et de la coordination pour assurer l'évolution de l'infrastructure de données géospatiales canadiennes et en permettant l'interopérabilité, l'accessibilité et l'utilisation de l'information géospatiale au moyen de partenariats et de la collaboration avec d'autres ministères fédéraux et gouvernements, de même qu'avec l'industrie, les organismes à but non lucratif et les universités.

Le Centre canadien de cartographie et d'observation de la Terre continue d'améliorer l'intendance au moyen de la promotion des normes géospatiales et des politiques et outils opérationnels afin d'accroître l'interopérabilité, l'accessibilité et l'utilisation de l'information

géospatiale à l'échelle d'un vaste éventail d'applications et d'utilisation à divers échelons au sein du gouvernement, de l'industrie, des organismes à but non lucratif et des universités dans l'ensemble du Canada et dans le monde entier. Ces efforts sont soutenus par le Conseil canadien de géomatique, un organisme de collaboration; les gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux; le Comité fédéral de géomatique et d'observation de la Terre, un organisme de collaboration fédéral; de même que la Table ronde du milieu canadien de la géomatique, qui comprend des intervenants gouvernementaux, du milieu universitaire et du secteur privé de partout au Canada.

Programme 1.3 : *Investissement dans les secteurs des ressources naturelles*

Description : Investir dans l'exploitation des ressources naturelles est coûteux et risqué en raison des incertitudes inhérentes à la viabilité économique potentielle des projets de ressources naturelles. Il existe de nombreux facteurs à prendre en compte dans la décision d'élaborer ou non un projet de ressources naturelles. Dans certains cas, le manque d'information peut nuire à la capacité des investisseurs ou des sociétés d'évaluer correctement les possibilités. L'objectif de ce programme est d'encourager l'investissement dans les secteurs des ressources naturelles en faisant mieux connaître les possibilités, les règlements et les obligations à l'industrie. Les avantages attendus d'un investissement pourront ainsi être mieux évalués et une comparaison pourra par la suite être faite selon le coût et les risques permettant la prise de décisions d'investissement plus exhaustives. Cet objectif est réalisé en fournissant du financement et en communiquant de l'information sur les facteurs qui déterminent la viabilité économique potentielle des projets de ressources naturelles.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal des dépenses 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
54 230 114	54 230 114	54 864 751	54 858 818

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
355	346	344

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Augmentation des investissements dans les secteurs des ressources naturelles	Hausse des dépenses en capital dans le secteur de l'énergie (moyenne des 5 dernières années) par rapport à la hausse des dépenses globales en capital au Canada (moyenne des 5 dernières années)	Le taux moyen de croissance des dépenses en capital sur cinq ans du secteur forestier est supérieur ou égal à celui des dépenses en capital faites au Canada sur cinq ans	31 mars 2016

	Hausse des dépenses en capital dans le secteur forestier (moyenne des 5 dernières années) par rapport à la hausse des dépenses en capital globales au Canada (moyenne des 5 dernières années)	Le taux moyen de croissance des dépenses en capital sur cinq ans du secteur forestier est supérieur ou égal à celui des dépenses en capital faites au Canada sur cinq ans	31 mars 2016
	Hausse des dépenses en capital dans le secteur forestier (moyenne des 5 dernières années) par rapport à la hausse des dépenses en capital globales au Canada (moyenne des 5 dernières années))	Le taux moyen de croissance des dépenses en capital sur cinq ans du secteur forestier est supérieur ou égal à celui des dépenses en capital faites au Canada sur cinq ans.	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

L'accès aux marchés internationaux et à de nouveaux segments du marché et l'innovation visant à favoriser la compétitivité des secteurs des ressources naturelles à l'échelle mondiale nécessitent un investissement de capitaux. En 2015-2016, RNCan fera la promotion d'un investissement en capitaux accru de la part du secteur privé au moyen de la diffusion des connaissances et de l'expertise sur les possibilités d'investissement au Canada, ainsi que d'activités de promotion qui positionnent le Canada comme une destination attrayante pour les capitaux d'investissement.

RNCan générera de nouvelles cartes et de nouveaux ensembles de données géoscientifiques pour éclairer les questions géoscientifiques géoréférencées prioritaires qui aideront à orienter l'industrie dans la détermination du potentiel des ressources minérales et énergétiques du Canada. Le programme de géocartographie de l'énergie et des minéraux collaborera avec les collectivités nordiques en vue de déterminer les possibilités et de nouvelles méthodes d'investissement industriel dans le Nord du Canada. RNCan effectuera également des évaluations ciblées des ressources et élaborera des outils destinés à être utilisés dans les domaines des ressources énergétiques non classiques et inexploitées. De tels renseignements, méthodes, outils et modèles géoscientifiques nouveaux servent à appuyer la découverte de nouveaux gisements minéraux, de même que l'efficacité et la prospérité à long terme de l'industrie minière.

Les efforts ministériels visant à promouvoir l'investissement en capitaux dans les ressources naturelles canadiennes se concentreront également sur le secteur des minéraux et des métaux.

Sous-Programme 1.3.1 : *Investissement dans les minéraux*

Description : Le Canada doit soutenir la concurrence quant à l'investissement minier car le capital est mobile et dirigé vers des pays qui offrent des rendements attrayants et adaptés aux risques pour les investisseurs. L'exploration minière ouvre des possibilités aux Canadiens et peut conduire à un accroissement des investissements et à moyen terme à des recettes tirées des ressources. Les gouvernements ont besoin d'information précise sur l'exploration minérale et le développement minier afin de gérer les politiques qui ont une incidence sur l'investissement minier. Dans le cadre de ce sous-programme, RNCan collecte des données socioéconomiques sur l'exploration minérale, les dépenses d'exploration minière de mise en valeur du gisement et d'aménagement du complexe minier sur les extrants physiques, des installations de production et sur la valeur de la production et du commerce des minéraux. RNCan prépare les décisions en matière d'impôt qui se rapportent aux dispositions de la Loi de l'impôt sur le revenu administrée par le ministre et fournit des services d'expert, d'analyse et de soutien à d'autres ministères qui ont comme responsabilité première les politiques fiscales et les politiques de placement.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
10 124 002	10 123 897	10 123 897

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
103	103	102

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
L'industrie et les investisseurs potentiels disposent en temps opportun d'informations sur les données socioéconomiques du	Nombre d'ensembles de données publiés	5 par année	31 mars 2017

secteur des minéraux.			

Faits saillants de la planification

Le Ministère fera connaître les pratiques exemplaires canadiennes en matière de gouvernance responsable des ressources minérales et de responsabilité sociale d'entreprise par la mise en œuvre de la Stratégie de promotion de la responsabilité sociale des entreprises et de la Stratégie pour le secteur de l'extraction du gouvernement du Canada.

RNCan soulignera également le climat positif de l'investissement dans le secteur minier du Canada en élaborant dix produits d'information (y compris : un Guide de l'investissement, des statistiques sur la production et l'exploration, des cartes et des bulletins d'information) et par des activités de diffusion promotionnelles comme la présence à des salons professionnels et à des événements clés.

Sous-Programme 1.3.2 : *Initiative géoscientifique[7] ciblée*

Description : Les ressources minérales constituent l'un des principaux moteurs économiques dans de nombreuses collectivités rurales et éloignées du Canada. Il faut de nouvelles connaissances et techniques géoscientifiques visant à aider l'industrie à trouver plus efficacement des ressources minérales enfouies et toujours inconnues dans des régions minières existantes et nouvelles. Dans le cadre de ce sous-programme, RNCan élargit notre compréhension de tous les systèmes minéralisateurs et fournit à l'industrie des moyens novateurs d'exploration en profondeur portant ainsi au maximum le rendement. Il cible des districts miniers choisis partout au Canada afin d'offrir les meilleurs exemples des principaux systèmes minéralisés et d'élaborer de meilleurs modèles de prévision et des techniques d'exploration en profondeur. Cette initiative soutient l'accès aux possibilités d'investissement viables des secteurs des ressources naturelles. Le présent sous-programme comprend l'Initiative géoscientifique ciblée.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
5 181 962	5 181 925	5 181 925

[7] **Géosciences** est un terme générale qui désigne les domaines scientifiques qui étudient la planète Terre et ses systèmes, y compris l'atmosphère, l'hydrosphère, la lithosphère et la biosphère. Les domaines des géosciences (ou « sciences de la Terre ») comprennent la géologie, l'hydrologie, la glaciologie, la géophysique et la géodésie.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
47	46	46

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
L'industrie applique le savoir et/ou les techniques de RNCan ce qui lui permet de rechercher plus efficacement des ressources qui n'ont pas encore été découvertes	Nombre de nouvelles méthodes ou connaissances géoscientifiques publiques pertinentes à la découverte de nouvelles ressources minérales qui ont été adoptées dans les programmes d'exploration de l'industrie	5 par années	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

RNCan établira un groupe consultatif formé des principaux intervenants et tiendra des réunions officielles régulières avec des groupes d'intervenants reconnus (de l'industrie et du monde universitaire) afin de formuler des commentaires et des conseils concernant l'élaboration et la mise en œuvre des activités de programmes futures liées à l'exploration minérale. De plus, RNCan continuera de produire de nouvelles publications scientifiques liées à la synthèse des systèmes minéralisés et aux élaborations de méthodologies récemment effectuées.

Sous-Programme 1.3.3 : *Géocartographie*[8] *de l'énergie et des minéraux*

Description : L'information géoscientifique publique favorise l'investissement de l'industrie qui normalement ne se réaliserait pas en raison du niveau d'incertitude entourant les possibilités d'exploration. Dans le cadre de ce sous-programme RNCan, dispense au secteur privé des connaissances géologiques modernes sur la masse terrestre du Nord pour orienter les

[8] **Géocartographie** désigne l'utilisation de la science et des technologies géologiques de pointe pour documenter les structures géologiques, élaborer des modèles géologiques et des cadres régionaux et créer des cartes géologiques. Cette information sert de fondement pour déterminer quelles formations géologiques sont les plus susceptibles de receler des ressources.

investissements dans l'exploration du Nord. Il se concentre sur la caractérisation de l'environnement géologique dans une région pour déterminer s'il agit d'une zone à grand ou à faible potentiel de ressources. En plus de réduire les risques et de favoriser les investissements de l'industrie dans l'exploration, ces connaissances géologiques aident les habitants du Nord à prendre des décisions éclairées en matière d'utilisation des terres de façon à ce qu'ils puissent entreprendre le développement responsable des ressources qui ne nuit pas aux efforts de conservation ou à d'autres considérations en matière d'utilisation des terres. Dans le cadre de ce sous-programme, RNCan promeut l'exploration et le développement durable à long terme des vastes ressources inexploitées du Nord. Ce sous-programme comprend le programme Géocartographie de l'énergie et des minéraux.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
34 833 259	35 468 063	35 462 130

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
169	161	160

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les gouvernements et l'industrie ont davantage d'informations du domaine des sciences de la terre sur le Nord canadien et celles-ci les aident à prendre des décisions en matière de développement	% des parutions de nouvelles publications accédées (les nouvelles parutions sont celles parues et accédées au cours d'une période de 12 mois)	75 %	31 mars 2016
	Nombre de produits distincts consultés chaque année (par exemple téléchargés) sur les données géoscientifiques du Nord du Canada	50 par année	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

RNCan produira de nouveaux ensembles de données et de nouvelles cartes géoscientifiques pour documenter les possibilités géoscientifiques géoréférencés prioritaires qui aideront à orienter l'industrie afin de déterminer le potentiel du Canada en matière de ressources minérales et énergétiques.

Le Ministère collaborera avec les intervenants du Nord, comme les établissements et les collectivités nordiques, afin d'obtenir la participation des gens du Nord et de leurs établissements et de les mobiliser en vue de maximiser les avantages pour eux tirés des activités et des connaissances liées à la géocartographie de l'énergie et des minéraux et d'appuyer l'aménagement du territoire fondé sur les faits probants dans le Nord du Canada.

RNCan attribuera une subvention des géosciences aux universités canadiennes pour aider à attirer des activités de recherche géoscientifique de haute qualité qui permettront de mieux comprendre le contexte géologique régional dans le Nord du Canada et qui constitueront un complément à l'expertise de RNCan.

Sous-Programme 1.3.4 : *Nouvelles sources d'énergie*

Description : Compte tenu de la consommation accrue de l'énergie et de la diminution des ressources énergétiques classiques mondiales, l'exploitation de nouvelles sources d'énergie est essentielle afin de répondre aux besoins énergétiques à long terme du Canada. Ces nouvelles sources appuieront les différentes sources d'approvisionnement énergétique qui sont essentielles à la croissance économique durable et à long terme au Canada. Toutefois, le secteur privé du Canada manque actuellement d'information géoscientifique lui permettant de prendre les meilleures décisions possibles en matière d'investissement. Par le biais de ce sous-programme, RNCan offre aux secteurs public et privé de l'énergie des évaluations stratégiques ,des méthodes et de l'information nécessaire pour prendre des décisions sur l'investissement dans les ressources énergétiques non classiques (pétrole de schiste et gaz de schiste) ainsi que sur les ressources énergétiques du Nord et extracôtières ce qui pourrait augmenter l'investissement dans les ressources naturelles et appuyer l'utilisation de plusieurs sources d'énergie durables pour répondre aux besoins futurs en énergie du Canada.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
4 090 891	4 090 866	4 090 866

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
36	36	36

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
Les secteurs public et privé accèdent aux produits du savoir utiles à l'évaluation et à la prise de décisions en matière d'investissements concernant les nouveaux bassins de prospection énergétique	Nombre de rapports distincts (comme les évaluations stratégiques) consultés (p. ex., téléchargés) par les intervenants à chaque année	25 par année	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

RNCan effectuera et rendra publiques deux (2) évaluations des ressources concernant les nouveaux gisements canadiens de pétrole de réservoirs étanches / gaz de schiste, présentera cinq exposés aux intervenants et collaborera avec des entreprises et des organismes externes en vue d'élaborer et de mettre en application de nouvelles méthodes d'évaluation.

Le Ministère collaborera avec des entreprises et des organismes externes sur l'élaboration d'une méthodologie pour la caractérisation des réservoirs de pétrole de réservoirs étanches et de gaz de schiste et présentera cinq exposés à l'industrie et au monde universitaire sur les nouvelles méthodologies de recherche.

RNCan déterminera et validera les principaux enjeux en matière de géosciences énergétiques et de géo-ingénierie et lacunes en matière de recherche dans le but de proposer une approche nationale pour relever ces défis.

Programme 1.4 : *Programmes législatifs – zones extracôtières de l'Atlantique*

Description : Par le biais de ce programme, RNCan surveille et facilite la mise en œuvre des accords de versement de paiements et des paiements de transfert en vertu des lois de mise en œuvre sur les hydrocarbures extracôtiers de l'Atlantique. Le programme comprend les programmes suivants : Office Canada-Terre-Neuve des hydrocarbures extracôtiers; Paiement au Fonds terre-neuvien des recettes provenant des ressources en hydrocarbures; Paiements au Compte néo-écossais des recettes extracôtières; Règlement portant sur les paiements rectificatifs à l'égard de parts de la Couronne – Nouvelle-Écosse; et Office Canada-Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
1 181 938 140	1 181 938 140	1 108 579 456	1 141 500 327

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à la réduction des dépenses associées aux accords sur les ressources extracôtières de l'Atlantique, plus précisément en ce qui concerne les accords entre le gouvernement du Canada et la province de la Nouvelle-Écosse. Comme la majorité des paiements sont liés aux recettes, les dépenses prévues tendent à fluctuer en fonction d'un certain nombre de facteurs comme les niveaux de la production et des prix.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
-	-	-

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les obligations légales concernant les paiements pour les hydrocarbures extracôtiers en NouvelleÉcosse et à Terre-Neuve-et-Labrador sont gérées en temps opportun	Pourcentage de paiements pour les hydrocarbures extracôtiers traités en temps opportun (Note : ceci est fondé sur l'information sur le rendement du CGR 2011-2012)	100 %	En cours d'action
Les obligations légales concernant les paiements pour les hydrocarbures extracôtiers en NouvelleÉcosse et à Terre-Neuve-et-Labrador sont gérées avec exactitude	Pourcentage de paiements pour les hydrocarbures extracôtiers traités avec exactitude (Note : ceci est fondé sur l'information sur le rendement du CGR 2011-2012)	100 %	En cours d'action

Faits saillants de la planification

Les accords sur les ressources extracôtières de l'Atlantique prévoient que les bénéfices des revenus provenant des hydrocarbures extracôtiers soient versés aux provinces comme s'il s'agissait de ressources terrestres. Les revenus perçus par le Receveur général du Canada sont payés aux provinces de la Nouvelle-Écosse et de Terre-Neuve-et-Labrador.

RNCan continuera de procéder aux paiements de transfert liés aux hydrocarbures extracôtiers à la Nouvelle-Écosse et à Terre-Neuve-et-Labrador tel que prévu par les *Lois sur les accords sur les ressources extracôtières de l'Atlantique*.

Résultat stratégique 2 : Les secteurs des ressources naturelles et les consommateurs sont respectueux de l'environnement

Description : La consommation d'énergie et l'exploitation des ressources naturelles peuvent avoir des répercussions négatives sur la terre l'eau et l'air ce qui peut affecter le niveau de vie des générations actuelles et futures. L'objectif de ce résultat stratégique est d'encourager les consommateurs de ressources naturelles et les secteurs des ressources naturelles à réduire et à prévenir les répercussions sur l'environnement. RNCan contribue à l'atteinte de ce résultat en :

- encourageant l'adoption de technologies, de produits, de pratiques et de services qui améliorent l'efficience et la performance environnementale;
- en faisant la promotion de solutions novatrices aux problèmes environnementaux associés à l'exploitation et à la consommation des ressources naturelles;
- en facilitant la gestion des éventuels impacts sur l'environnement.

Programme 2.1 : *Pratiques éconergétiques et sources d'énergie à plus faible émission de carbone*

Description : Les marchés de l'énergie du Canada sont définis par les décisions des consommateurs et des producteurs qui ne font pas nécessairement des choix qui réduisent au minimum leur incidence sur l'environnement. Il y a plusieurs obstacles dont un manque de connaissance des options disponibles et de leurs avantages une capacité d'adoption insuffisante (en raison par exemple des cadres de réglementation des codes et des normes) et le risque financier. Les objectifs de ce programme sont de surmonter ces obstacles, d'encourager les consommateurs et les producteurs à adopter des technologies, des produits, des services et des pratiques plus propres et efficaces et de leur donner la possibilité de le faire. Ces objectifs sont réalisés au moyen d'activités d'information et de sensibilisation, d'incitations ciblées et d'interventions d'ordre réglementaire qui suivent le rythme des changements technologiques.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
253 978 461	253 978 461	187 217 607	137 640 376

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à la réduction du niveau de financement et à l'arrivée à échéance[9] des programmes suivants : Programme d'encouragement à la production d'énergie éolienne, écoÉNERGIE pour l'électricité renouvelable, écoÉNERGIE pour les biocarburants, écoÉNERGIE sur l'efficacité énergétique et la Stratégie internationale sur les changements climatiques et le Dialogue sur l'énergie propre.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
279	123	102

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les consommateurs et les producteurs d'énergie adoptent des produits et des pratiques respectueux de l'environnement liés à l'utilisation et à la production d'énergie	Production de biocarburants au Canada	Tendance favorable sur une période de 5 ans pour l'année de référence 2007 de 786,1 millions de litres d'éthanol et de 92,8 millions de litres de biodiesel	Maintenant et en cours d'action
	Économies d'énergie annuelles totales réalisées par le Canada grâce à l'efficacité énergétique (écart entre l'utilisation d'énergie sans les améliorations liées à l'efficacité énergétique et l'utilisation d'énergie avec les améliorations liées à l'efficacité énergétique; les unités sont en pétajoules)	Tendance favorable sur une période de 5 ans en ce qui concerne les économies de PJ Année de référence 2008	Maintenant et en cours d'action

[9] La prise de décision gouvernementale par rapport aux programmes de temporisation serait prise en compte dans les exercices budgétaires futurs du Ministère et dans les documents de Budgets des dépenses.

	Capacité de production d'électricité renouvelable en mégawatts	Tendance favorable sur une période de 5 ans en MW pour l'année de référence 2007 qui est de 6 753 MW de puissance installée (excluant les grandes centrales hydroélectriques)	Maintenant et en cours d'action

Faits saillants de la planification

La réduction des impacts environnementaux de la consommation énergétique provenant de sources traditionnelles passe par l'identification et l'exploitation de sources d'énergie renouvelables. Pour ce faire, RNCan appuiera le gouvernement du Canada dans sa recherche de connaissances sur ces sources (p. ex., énergie marine) et collaborera avec les intervenants de l'industrie en vue de soutenir la capacité de production dans le cadre du Programme écoÉNERGIE pour l'électricité renouvelable. Le Ministère visera à accroître les connaissances des consommateurs en matière de pratiques éconergétiques par une formation dans le cadre du Programme écoÉNERGIE sur l'efficacité énergétique. Ces efforts contribueront en bout de ligne à réduire les émissions de gaz à effet de serre.

Sous-Programme 2.1.1 : *Encouragement aux systèmes d'énergies renouvelables*

Description : Le Canada possède d'abondantes ressources énergétiques renouvelables et le déploiement des technologies diversifiera le mélange énergétique canadien et diminuera à long terme les émissions de gaz à effet de serre (GES) du pays. Le sous-programme élabore un cadre de politiques de soutien visant des mesures liées à l'énergie renouvelable de la mer dans le cadre du Programme de mesures favorisant l'énergie marine renouvelable. RNCan soutient également la production des projets d'énergie renouvelable déjà en déploiement dans le cadre du Programme écoÉNERGIE pour l'électricité renouvelable et du Programme d'encouragement à la production d'énergie éolienne. De plus, RNCan continuera à surveiller la garantie d'emprunt fédérale pour les projets hydroélectriques sur le cours inférieur du fleuve Churchill.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
156 756 416	142 444 536	120 166 012

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à l'arrivée à échéance[10] du Programme d'encouragement à la production d'énergie éolienne et à la réduction du niveau de financement du programme écoÉNERGIE pour l'électricité renouvelable.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
6	6	4

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
De l'électricité renouvelable est produite par les projets appuyés par les programmes de RNCan	Quantité de terawattsheure (TWh) d'électricité renouvelable produite	15,7 TWh	31 mars 2016
Les décideurs du gouvernement fédéral possèdent de renseignements permettant d'administrer l'énergie marine renouvelable dans les régions extracôtières fédérales	Production du cadre stratégique	Cadre stratégique solide	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

RNCan continuera d'assurer la prestation du programme écoÉNERGIE pour l'électricité renouvelable et du programme d'encouragement à la production d'énergie éolienne afin de diversifier les sources d'énergie du Canada en prévoyant des mesures incitatives à la production

[10] La prise de décision gouvernementale par rapport aux programmes de temporisation serait prise en compte dans les exercices budgétaires futurs du Ministère et dans les documents de Budgets des dépenses.

aux producteurs d'électricité renouvelable. Les programmes ont contribué à augmenter l'approvisionnement en électricité provenant de sources renouvelables, comme l'énergie, la bioénergie, l'hydroélectricité à faible impact sur l'environnement, l'énergie géothermique, l'énergie solaire, l'énergie photovoltaïque et l'énergie marine au réseau électrique.

Le Ministère renforcera la capacité de l'industrie à produire des formes renouvelables d'énergie en appuyant la production de jusqu'à 15,7 TWh d'électricité propre grâce à ses programmes écoÉNERGIE pour l'électricité renouvelable et d'encouragement à la production d'énergie éolienne et en appuyant la capacité de production de carburants de remplacement du Canada afin de nous donner des solutions de rechange renouvelables à l'essence et au diesel par le biais de son programme écoÉNERGIE pour les biocarburants.

RNCan élaborera un cadre stratégique solide pour informer les décideurs au sujet de l'administration de l'énergie marine renouvelable dans les zones extracôtières fédérales, grâce à son programme de mesures favorisant l'énergie marine renouvelable.

Le Ministère gérera la garantie d'emprunt pour les projets hydroélectriques sur le cours inférieur du fleuve Churchill.

Sous-Programme 2.1.2 : *Aide à la prise de décisions sur l'énergie propre*

Description : Le Canada exige une compréhension de la manière dont les options de production d'énergie propre peuvent s'intégrer dans l'ensemble du système énergétique. Le public et les décideurs du gouvernement fédéral ont besoin d'information pour évaluer l'efficacité des solutions aux impacts environnementaux nationaux et internationaux de l'exploitation de l'énergie. Par le biais de ce sous-programme, RNCan fournit des outils de l'information et des analyses aux décideurs du gouvernement fédéral et à la population canadienne sur des questions d'environnement liées à l'énergie (en particulier les changements climatiques) et les technologies d'énergie propre et appuie les représentants canadiens dans les négociations internationales sur les changements climatiques. Ce sous-programme comprend des activités menées dans le cadre de trois programmes associés au Programme de la qualité de l'air soit le programme Politique sur l'énergie propre, le Programme sur les négociations internationales et le Dialogue États-Unis – Canada sur l'énergie propre.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
3 825 600	-	-

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à l'arrivée à échéance[11] de la Stratégie internationale sur les changements climatiques et du Dialogue sur l'énergie propre.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
21	0	0

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Des progrès sont réalisés à l'égard des objectifs canadiens liés au changement climatique à l'échelle internationale dans le cadre des réunions internationales	Pourcentage des objectifs canadiens reflétés chaque année dans les résultats des réunions internationales pertinentes (p. ex., CCNUCC)	80 %	31 mars 2016
Le public et les décideurs du gouvernement fédéral ont accès à des renseignements qui orientent les décisions liées aux questions de changement climatique et d'énergie propre	Nombre de produits d'information nouveaux ou mis à jour offerts au public pour l'approfondissement des connaissances sur les ressources énergétiques du Canada et leurs conséquences environnementales	10	31 mars 2016

[11] La prise de décision gouvernementale par rapport aux programmes de temporisation serait prise en compte dans les exercices budgétaires futurs du Ministère et dans les documents de Budgets des dépenses.

	Produits d'information (p. ex., conseils et analyses) offerts aux décideurs fédéraux sur l'énergie propre et les questions environnementales en réponse aux demandes	95 % des demandes satisfaites	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

Le gouvernement du Canada prend des mesures pour élaborer des solutions aux défis économiques, énergétiques et liés aux changements climatiques partout dans le monde. RNCan promouvoit les intérêts énergétiques et technologiques du Canada dans les forums internationaux sur l'environnement et les changements climatiques (p. ex., la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, le Sommet des leaders nord-américains et le processus du groupe ministériel sur l'énergie propre) en visant à faire en sorte que les objectifs du Canada soient reflétés dans les conclusions des discussions.

De plus, le ministère collabore avec les États-Unis pour moderniser l'utilisation et l'efficacité de l'énergie, ce qui pourrait comprendre, par exemple, une collaboration plus étroite sur l'harmonisation des normes de rendement énergétique et de l'étiquetage. RNCan continuera également à appuyer Environnement Canada (le ministère responsable pour le Canada) dans le Dialogue sur l'énergie propre, un partenariat Canada-États-Unis visant à améliorer la mise en œuvre de technologies d'énergie propre en vue de réduire les gaz à effet de serre.

RNCan fournit aussi des renseignements aux décideurs sur les enjeux nationaux en matière d'énergie propre et de politiques sur les changements climatiques, de même que sur les questions environnementales liées à l'énergie, comme l'élaboration de l'objectif de réduction des émissions de gaz à effet de serre du Canada après 2020 et de l'approche réglementaire sectorielle du gouvernement fédéral en vue de réduire les émissions de gaz à effet de serre et les polluants atmosphériques.

Finalement, le ministère favorise la croissance des petites et moyennes entreprises (PME) canadiennes dans les marchés mondiaux de l'efficacité énergétique et de l'innovation dans le domaine de l'énergie propre.

Sous-Programme 2.1.3 : *Carburants de remplacement pour le transport*

Description : Les carburants de remplacement (par exemple, le gaz naturel, l'éthanol, le biodiesel) ont une faible teneur en carbone et par conséquent ils émettent moins de gaz à effet de serre que les carburants de transport conventionnels comme l'essence et le diesel. Cependant, les producteurs et les utilisateurs de carburants, les fabricants de véhicules et d'équipement et les responsables des politiques font face à des obstacles à la production et à l'utilisation des carburants de remplacement. Ces obstacles englobent le manque de capacité du marché de produire des carburants de remplacement, le manque de connaissances des utilisateurs finaux et autres parties intéressées quant aux avantages de l'utilisation des carburants de remplacement et le manque de codes et de normes régissant les véhicules propres et les infrastructures connexes. Dans le cadre de ce sous-programme, RNCan s'attaque aux obstacles en accroissant la capacité de production en concevant et en élaborant des documents d'information et de sensibilisation et en facilitant la conception l'élaboration et la mise à jour des codes et des normes. Le sous-programme comprend les programmes suivants : écoÉNERGIE pour les biocarburants et le Programme écoÉNERGIE pour les carburants de remplacement.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
51 010 440	28 591 680	911 680

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à l'arrivée à échéance[12] du programme écoÉNERGIE pour les biocarburants.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
26	24	5

[12] La prise de décision gouvernementale par rapport aux programmes de temporisation serait prise en compte dans les exercices budgétaires futurs du Ministère et dans les documents de Budgets des dépenses.

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les producteurs de carburants ont la capacité de produire des carburants renouvelables de remplacement à l'essence et au diesel	Nombre de litres de carburants renouvelables de remplacement de l'essence et du diesel que l'industrie est capable de produire	Maintenir le niveau de capacité de production installée de décembre 2012 : 1 881 millions de litres de carburants renouvelables de remplacement de l'essence et 555 millions de litres de carburants renouvelables de remplacement du diesel	31 mars 2017
Les intervenants (responsables des politiques utilisateurs finaux producteurs de carburants de remplacement et conventionnels pour le transport et fabricants de véhicules et d'équipement) connaissent mieux les débouchés des carburants de remplacement (pour le transport	Pourcentage des répondants au sondage qui disent mieux connaître les débouchés des carburants de remplacement	80 %	31 mars 2016
Le milieu de la normalisation est mieux en mesure d'élaborer et de mettre à jour les codes et les normes liés aux carburants de remplacement dans le secteur du transport	Nombre de comités des codes et des normes qui travaillent activement à l'élaboration et à la mise à jour des codes et des normes	2 jusqu'au 31 mars 2016	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

Le sous-programme des Carburants de remplacement pour le transport de RNCan incite le déploiement de carburants de remplacement pour le transport et renforce la confiance du public en réduisant les émissions de gaz à effet de serre et les impacts sur l'environnement liés à l'exploitation et à l'utilisation des ressources énergétiques. Grâce à son programme écoÉNERGIE pour les carburants de remplacement, RNCan appuiera trois centres d'information

sur le gaz naturel à Montréal, Ottawa et Calgary, ainsi que deux comités sur les codes et les normes au sein de l'Association canadienne de normalisation, qui élaboreront des codes d'installation pour les postes de ravitaillement en gaz naturel et les véhicules. Grâce au programme écoÉNERGIE pour les biocarburants, RNCan soutiendra une capacité de production installée de 1 881 millions de litres d'éthanol et de 555 millions de litres de biodiesel.

RNCan collaborera également avec des intervenants clés (p. ex., décideurs politiques utilisateurs finaux producteurs de carburant de remplacement et de carburant conventionnel fabricants de véhicule et d'équipement) afin d'accroître leurs connaissances des offres de carburant de remplacement.

Sous-Programme 2.1.4 : *Efficacité énergétique*

Description : Accroître l'efficacité énergétique réduit les émissions de gaz à effet de serre et les autres répercussions environnementales (par ex., les répercussions sur la qualité de l'air). De nombreux consommateurs d'énergie canadiens ne connaissent pas les avantages d'adopter des technologies et des pratiques éconergétiques. En outre, la réglementation les codes et les normes ont besoin d'améliorations rigoureuses continuelles parce que l'efficacité énergétique des maisons des édifices et des produits utilisant l'énergie ne cesse de s'améliorer. Par l'entremise de ce sous-programme, RNCan encourage l'adoption de technologies et de pratiques éconergétiques par l'étiquetage, l'information et la formation et en améliorant l'efficacité du parc de logements des édifices et des produits utilisant l'énergie grâce à des règlements à des codes à des normes et à des activités d'analyse comparative énergétique. Il rend également les opérations industrielles et les véhicules plus éconergétiques grâce à des normes de gestion de l'énergie, à des pratiques et à de la formation. Le sous-programme comprend le Programme écoÉNERGIE sur l'efficacité énergétique.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
42 386 005	16 181 391	16 562 684

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à l'arrivée à échéance[13] du programme écoÉNERGIE sur l'efficacité énergétique en 2016-2017.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
226	93	93

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les Canadiens adoptent des produits et des pratiques éconergétiques ciblés par RNCan	Nombre d'administrations qui adoptent le Code national de l'énergie pour les bâtiments 2011 (CNEB)	4 à 6 provinces ou territoires adoptent le CNEB ou des normes équivalentes	31 mars 2016
	Nombre de programmes provinciaux territoriaux et des services publics qui utilisent les normes et les systèmes élaborés par RNCan en matière d'habitation	12 programmes régionaux qui utilisent les normes et les systèmes élaborés par RNCan en matière d'habitation	En cours d'action jusqu'au 31 mars 2016
Amélioration du rendement énergétique grâce aux programmes de RNCan	Économies d'énergie réalisées grâce aux programmes de RNCan en pétajoules	De 36 à 44 pétajoules	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

Grâce à son programme écoÉNERGIE sur l'efficacité énergétique, en 2015-2016, RNCan assurera la prestation de programmes d'efficacité énergétique qui permettront aux entreprises et aux consommateurs canadiens de réaliser des économies d'énergie de l'ordre de 36 à 44 pétajoules et d'un milliard de dollars par année en 2016. L'énergie économisée équivaut à l'énergie consommée annuellement par 330 000 à 410 000 foyers, à l'exclusion des transports.

[13] La prise de décision gouvernementale par rapport aux programmes de temporisation serait prise en compte dans les exercices budgétaires futurs du Ministère et dans les documents de Budgets des dépenses.

RNCan vise à aider les consommateurs canadiens à réduire leurs coûts énergétiques et à renforcer la confiance du public en améliorant la performance environnementale et en réduisant le gaspillage d'énergie; en améliorant l'harmonisation des normes d'efficacité énergétique avec celles des États-Unis par l'entremise du Conseil de coopération en matière de réglementation et de la publication préalable de 16 produits aux fins de réglementation; et en offrant aux consommateurs des renseignements et des outils faciles d'accès sur la façon d'économiser de l'argent en instaurant de meilleures étiquettes sur les véhicules sur les modèles de 2016 et prévoir l'étiquetage volontaire pour jusqu'à 40 000 maisons neuves et existantes.

RNCan vise aussi à aider les entreprises canadiennes à réduire leurs coûts énergétiques; à améliorer la productivité et la capacité concurrentielle des industries; à favoriser la diversification des marchés de l'énergie au moyen de la promotion des produits, services et technologies et à renforcer la confiance du public en améliorant la performance environnementale et en réduisant le gaspillage d'énergie. RNCan va (1) Faciliter l'enregistrement de 9 000 immeubles dans l'outil d'analyse comparative ENERGY STAR Portfolio Manager d'ici 2016; (2) Donner des ateliers de formation en gestion de l'énergie à 1 550 participants de l'industrie et du secteur du bâtiment (selon le principe de la récupération des coûts ou de façon rentable) et donner de la formation à 5 200 professionnels du secteur des transports; (3) Faciliter l'enregistrement de 15 000 véhicules dans le Partenariat de transport SmartWay; et (4) Aider cinq nouvelles entreprises à mettre en œuvre la norme de gestion de l'énergie ISO 50001.

Programme 2.2 : *Innovation technologique*

Description : Les S et T sont primordiales pour relever les défis que rencontrent les secteurs des ressources naturelles dans l'exploitation responsable. Par l'entremise de ce programme, RNCan encourage les secteurs universitaire, industriel et public à effectuer des recherches ainsi qu'à élaborer et à faire la démonstration d'options innovantes afin de faire face aux enjeux environnementaux. Cet objectif est atteint par la production et la diffusion de connaissances scientifiques ainsi que par le développement et la démonstration de nouvelles technologies.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
126 472 078	126 472 078	112 852 111	109 502 195

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à l'arrivée à échéance[14] de l'Initiative écoÉNERGIE sur l'innovation en 2016-2017 compensée par un accroissement du financement du fonds Technologie du développement durable de Technologies du développement durable du Canada (TDDC).

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
616	517	504

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
Les intervenants investissent dans les S et T afin de relever les défis environnementaux.	Montant des investissements des intervenants dans les S et T en vue de relever les défis environnementaux	Augmentation de 5 % par rapport aux cinq années précédentes	31 mars 2016

[14] La prise de décision gouvernementale par rapport aux programmes de temporisation serait prise en compte dans les exercices budgétaires futurs du Ministère et dans les documents de Budgets des dépenses.

Faits saillants de la planification

RNCan fera des efforts ciblés pour soutenir le développement et l'adoption de solutions innovatrices par les intervenants de l'industrie afin de surmonter ces défis environnementaux et de stimuler l'adoption de pratiques éconergétiques. RNCan peut notamment fournir à l'industrie l'expertise en S et T sous la forme de nouvelles technologies de matériaux. Le Ministère se tournera également vers des partenariats avec des intervenants extérieurs y compris les universités et les autres organismes gouvernementaux pour mettre en œuvre des projets de technologie d'énergie propre.

Sous-Programme 2.2.1 : *Matériaux pour l'énergie*

Description : Il est possible d'accroître l'efficacité énergétique de l'industrie canadienne en utilisant la technologie des matériaux novateurs dans notamment la production d'électricité propre, le transport fiable de combustibles fossiles et les véhicules éconergétiques. Dans le cadre du présent sous-programme, RNCan effectue de la recherche appliquée et du développement qui génèrent des matériaux et des méthodes novatrices de transformation des matériaux favorisant la production d'énergie propre, la distribution sécuritaire et fiable de l'énergie et une utilisation plus efficace de l'énergie dans des domaines tels que le transport, les immeubles et l'industrie.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
3 867 568	3 867 547	3 867 547

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
85	84	82

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Des technologies des matériaux de pointe pour la conception de nouveaux véhicules éconergétiques sont mises au point pour l'industrie	Nombre de technologies des matériaux de pointe auxquelles RNCan a contribué et que les intervenants de l'industrie prévoient mettre en œuvre dans la conception de nouveaux véhicules éconergétiques qui seront produits en Amérique du Nord	2 sur 3 ans	31 mars 2017
De nouvelles technologies des matériaux sont mises au point pour l'industrie pour la production d'énergie propre la distribution sécuritaire et fiable de l'énergie et l'utilisation finale efficace de l'énergie	Nombre de nouvelles technologies des matériaux qui ont été mises au point ou validées par RNCan ou avec son aide en vue de leur utilisation dans les systèmes de production d'énergie alimentés à l'énergie nucléaire, à la houille au gaz ou à l'énergie renouvelable	3 sur 5 ans	31 mars 2017
De nouvelles technologies des matériaux pour le transport (efficace et en toute sécurité) de combustibles fossiles sont mises au point pour l'industrie	Nombre de projets proposés pour le transport (efficace et en toute sécurité) de combustibles fossiles à l'aide des technologies des matériaux mises au point ou validées par RNCan	3 sur 5 ans	31 mars 2017

Faits saillants de la planification

RNCan déterminera les paramètres essentiels nécessaires à l'établissement d'une méthode d'essai fiable de la ténacité des matériaux constitutifs des tubes de force en zirconium irradié, précédant l'élaboration d'une méthode d'essai nationale pour déterminer les propriétés des matériaux et améliorer la sécurité des réacteurs canadiens à deutérium-uranium (CANDU).

Le Ministère fera la promotion d'une norme d'essai de la ténacité des pipelines qui contribuera à assurer la sécurité des pipelines, ainsi que l'intégrité et la protection de l'environnement.

RNCan présentera à l'industrie une technologie des matériaux avancés à déterminer en vue de sa mise en œuvre dans la conception ou le traitement des composantes de véhicules éconergétiques produits en Amérique du Nord.

Sous-Programme 2.2.2 : *Mines vertes*

Description : La mise au point et la commercialisation de technologies pour réduire les effets de l'exploitation minière et de la transformation des minéraux comportent d'importants risques financiers techniques et liés au marché. Dans le cadre de ce sous-programme, RNCan met au point et fait la démonstration de technologies et de pratiques minières innovatrices qui éliminent ou réduisent les conséquences sur l'environnement et les risques financiers. Ces technologies et pratiques accroissent les occasions d'affaires au pays et sur la scène internationale pour les entreprises minières, les fournisseurs de technologies et les consultants. RNCan détermine les besoins opérationnels, les lacunes et les priorités en matière de technologies en collaboration avec le Conseil canadien de l'innovation minière et avec un comité consultatif. La recherche appliquée vise à réduire les perturbations dans les sols, l'utilisation de l'eau et de l'énergie l'utilisation de produits chimiques à risque le volume des résidus et les rejets dans l'environnement ainsi que l'accélération de la restauration des sites miniers. De plus, les résultats obtenus contribuent aux connaissances scientifiques techniques et socioéconomiques sur lesquelles on se fonde pour mettre à jour les politiques et les règlements fédéraux, provinciaux et territoriaux sur l'exploitation minière et l'environnement et éclairent les priorités stratégiques d'autres pays qui orientent la demande des technologies et des services.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
7 367 535	7 259 663	7 259 663

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
87	85	85

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
Les fournisseurs de la technologie élargissent leurs activités de démonstration des technologies environnementales	Nombre de projets de démonstration	2 sur 5 ans	31 mars 2017

Faits saillants de la planification

Les technologies environnementales sont importantes pour maintenir la solidité et la durabilité du secteur minier au Canada et à l'étranger tout en protégeant l'environnement.

Par conséquent, RNCan appuiera la gestion responsable des ressources en faisant la démonstration des principales technologies environnementales d'exploitation minière verte à l'intention de l'industrie et d'autres parties concernées, y compris la caractérisation de différents types de biocharbon afin de déterminer la faisabilité de solutions d'utilisations productives de terres agricoles sur les résidus miniers; l'essai d'une membrane pour différents échantillons de sables bitumineux dans le but d'améliorer la gestion de l'eau dans l'industrie des sables bitumineux et la mise au point d'un capteur en ligne de pierres en chute libre, capable de réduire la consommation d'énergie liée aux activités de broyage.

Sous-Programme 2.2.3 : *Science et technologie de l'énergie propre*

Description : La production et l'utilisation de l'énergie ont des impacts environnementaux qui ne peuvent être traités adéquatement en utilisant les technologies actuelles. Ce sous-programme établit de la collaboration avec le milieu universitaire, l'industrie et le secteur public en vue de faire de la recherche, de concevoir et de démontrer des solutions novatrices aux problèmes environnementaux du secteur de l'énergie. Le but est de jeter les bases de la prochaine génération de technologies et de pratiques énergétiques non polluants qui réduiront les répercussions négatives sur l'air, la terre et l'eau du Canada grâce au financement à la création et l'avancement de nouvelles connaissances et technologies de l'énergie. Ce sous-programme comprend les programmes suivants : le Fonds pour l'énergie propre, l'Initiative écoÉNERGIE sur l'innovation, le Fonds Technologies du DD de Technologies du développement durable du Canada (TDDC),

le Fonds de biocarburants ProGen, le Programme de stages en sciences et technologie et le Programme d'accélération de la technologie des isotopes.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
115 236 975	101 724 901	98 374 985

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à l'arrivée à échéance[15] de l'Initiative écoÉNERGIE sur l'innovation en 2016-2017 compensée par un accroissement du financement du fonds Technologie du développement durable de Technologies du développement durable du Canada (TDDC).

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
444	348	337

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
Le milieu universitaire l'industrie et le secteur public se tournent vers les S et T des énergies propres qui réduisent les effets néfastes sur l'environnement.	Proportion de l'ensemble des investissements de programme de RNCan dans les S et T des énergies propres par rapport au financement offert par les partenaires	Rapport de 1 à 1	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour renforcer son appui au rendement environnemental, RNCan mettra en œuvre des projets de technologie d'énergie propre en partenariat avec l'industrie, les universités et d'autres ministères et organismes afin de rechercher, élaborer et démontrer des solutions innovatrices pour relever les défis environnementaux dans le secteur de l'énergie Cela comprend des activités de recherche qui favorisent l'exploitation et l'utilisation responsables des ressources énergétiques

[15] La prise de décision gouvernementale par rapport aux programmes de temporisation serait prise en compte dans les exercices budgétaires futurs du Ministère et dans les documents de Budgets des dépenses.

dans les domaines comme l'électricité propre et les énergies renouvelables, les combustibles fossiles et l'utilisation finale.

Grâce à son initiative écoÉNERGIE Innovation, le Ministère gérera environ 50 accords de contribution dans la recherche, le développement et la démonstration sur l'énergie dans des domaines tels que l'exploitation des sables bitumineux; l'énergie puisée à partir de sources renouvelables, y compris la bioénergie; l'efficacité énergétique dans les bâtiments et les collectivités; l'électrification des transports et le captage et le stockage du carbone. RNCan améliorera la sécurité de l'approvisionnement en isotopes médicaux en investissant dans le développement de technologies de remplacement par le biais du Programme d'accélération des technologies des isotopes (PATI), à l'appui de la stratégie du gouvernement du Canada sur les isotopes médicaux visant à diversifier les sources d'approvisionnement, à minimiser les déchets radioactifs et à éliminer l'utilisation d'uranium hautement enrichi dans la production des isotopes médicaux.

Programme 2.3 : *Gestion responsable des ressources naturelles*

Description : Une meilleure connaissance des risques pour l'environnement et des pratiques respectueuses de l'environnement contribue à prévenir et à réduire les impacts environnementaux de l'exploitation passée présente et future des ressources naturelles. Les objectifs de ce programme sont de permettre aux ministères aux organismes de réglementation et à l'industrie d'évaluer ces impacts et d'exploiter de surveiller et de maintenir les ressources ou de nettoyer les déchets de façon responsable. Ces objectifs sont atteints par la prestation d'évaluations et de connaissances fondées sur des données scientifiques fiables et par des efforts de gestion des déchets déployés en collaboration avec les provinces les organismes fédéraux et les municipalités.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
193 117 981	193 117 981	165 816 726	133 287 595

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à la réduction du niveau de financement de l'Initiative de la région de Port Hope.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
233	233	232

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le gouvernement fédéral met en œuvre des pratiques de gestion des déchets qui répondent aux normes modernes en matière de sécurité et de protection de l'environnement	Nombre de sites contaminés où les impacts environnementaux ont été réduits	7 (en particulier les impacts environnementaux sont réduits aux Laboratoires de Whiteshell, aux Laboratoires de Chalk River, à Glace Bay, à l'installations de gestion des déchets de Port Granby, à l'installation de gestion des déchets de Port Hope Welcome, aux	31 mars 2016

		sites de Port Hope et sur le trajet de transport du Nord.)	
Les secteurs public et privé établissent des pratiques afin de réduire l'incidence environnementale sur les ressources naturelles	Nombre de nouvelles politiques de nouveaux règlements ou d'autres outils de prise de décisions élaborés par les secteurs public et privé chaque année	3	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

La gestion responsable des ressources naturelles contribue à prévenir les impacts environnementaux nuisibles qui peuvent découler de leur mise en valeur. RNCan aidera l'industrie, à tous les ordres de gouvernement et d'autorités réglementaires à maintenir des pratiques de gestion écoresponsables. Plus précisément, RNCan fournira l'information et l'expertise géoscientifiques publiques pour appuyer les évaluations environnementales pour guider la gestion des ressources d'eau souterraine et pour mieux surveiller les impacts environnementaux cumulatifs dans les principaux domaines de mise en valeur des ressources. Le Ministère fournira également des méthodes de télédétection des outils et des données pour surveiller le respect de la réglementation dans la région des sables bitumineux de l'Alberta et aidera également à évaluer, au besoin, les activités de remise en état des écosystèmes forestiers.

Sous-Programme 2.3.1 : *Science des écosystèmes forestiers et son application*

Description : Les forêts sont sensibles aux changements climatiques et aux influences naturelles (maladies) et humaines (récolte et utilisation changeante du sol). Le développement durable des forêts canadiennes exige la compréhension, la surveillance et l'évaluation des écosystèmes forestiers et de leur santé. La prise de décisions, la pratique professionnelle, la réputation internationale du Canada et l'accès au marché des produits forestiers reposent sur des données scientifiques et sur la connaissance de la dynamique forestière en évolution. L'objectif de ce sous-programme est d'accroître la connaissance scientifique globale des écosystèmes forestiers et d'appuyer les politiques et les pratiques de gestion durable des forêts qui sont fondées sur le savoir. Par l'entremise de ce sous-programme, RNCan procède à des recherches à des évaluations nationales et à de la surveillance pour approfondir les connaissances scientifiques sur les écosystèmes forestiers du Canada. Les gouvernements, l'industrie et les organismes non gouvernementaux utilisent ces connaissances à des fins multiples, notamment pour élaborer des

pratiques et des politiques de gestion des forêts respecter les obligations en matière de présentation de rapports définir les positions de négociateur et réfuter les idées fausses sur les pratiques de gestion forestière au Canada.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
15 180 840	15 219 368	15 165 368

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
129	129	128

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Résultats réels
Les gouvernements, l'industrie, les organisations non gouvernementales et les autres intervenants ont à leur disposition des connaissances scientifiques sur les écosystèmes forestiers à l'appui de politiques et de pratiques de gestion durable des forêts fondée sur le savoir	Représentation du Service canadien des forêts au sein de conseils ou de comités consultatifs auxquels participent des représentants des gouvernements de l'industrie et des organisations non gouvernementales pour diffuser les connaissances scientifiques sur les écosystèmes forestiers	La représentation au sein des conseils et des comités consultatifs demeure à 10 % ou moins de la valeur de référence de 100 conseils et comités consultatifs	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

RNCan mènera et synthétisera la recherche fondée sur la science à propos des écosystèmes forestiers pour appuyer la gestion responsable des ressources dans le secteur forestier qui

contribueront à rendre la gérance des forêts plus efficace et en fin de compte à améliorer la réputation environnementale du Canada.

Le Ministère continuera de développer et d'améliorer le Système national de surveillance, de comptabilisation et de production de rapports concernant le carbone des forêts mis sur pied par le Canada, ainsi que son Modèle de base du bilan du carbone pour fournir des estimations des émissions de carbone forestier et de gaz à effet de serre, comme le dioxyde de carbone émis en tonnes métriques. Ces estimations serviront au Rapport sur l'inventaire canadien des gaz à effet de serre pour 2016, produit par Environnement Canada.

RNCan, en collaboration avec les provinces et les territoires et avec d'autres ministères ou organismes gouvernementaux, développera le savoir scientifique sur les écosystèmes forestiers du Canada au moyen de l'Inventaire forestier national dans le but de respecter les exigences en matière de production de rapports du gouvernement du Canada pour les besoins du Rapport sur l'état des forêts du Canada. RNCan mettra également les renseignements à la disposition de l'industrie et des organismes non gouvernementaux (nationaux and internationaux), des provinces et des territoires en vue de susciter l'établissement de pratiques d'atténuation de l'impact environnemental de l'exploitation des ressources naturelles pour les écosystèmes forestiers.

Sous-Programme 2.3.2 : *Programme géoscientifique des eaux souterraines*

Description : Les eaux souterraines fournissent jusqu'à 80 % de l'eau potable des populations rurales du Canada et sont une composante essentielle à la santé de l'écosystème. Face à la pression croissante exercée sur les ressources en eau le Canada doit avoir une approche cohérente et coordonnée à l'égard de la gestion des eaux souterraines. RNCan effectue la cartographie des eaux souterraines et mène des activités d'évaluation des principaux aquifères afin de mieux comprendre l'étendue des systèmes d'eaux souterraines, leur dynamique et leur vulnérabilité. RNCan collabore également avec ses partenaires provinciaux pour veiller à ce que les données et les approches des divers gouvernements soient harmonisées. Cette information est diffusée grâce à un portail Web utilisé par d'autres ministères et ordres de gouvernement des planificateurs et des professionnels de l'utilisation des terres pour la prise de décisions. Dans le cadre de ce sous-programme, RNCan fournit de l'information détaillée et de l'expertise sur les eaux souterraines qui contribuent à la prise de décisions concernant l'utilisation durable des sols et la gestion des eaux souterraines.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
3 753 180	3 753 139	3 753 139

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
28	28	28

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
Les secteurs public et privé qui s'occupent des pratiques de gestion de l'eau souterraine incorporent l'information de RNCan dans leurs produits	Nombre de citations des organisations du secteur public et/ou du secteur privé qui incorporent les cartes et les évaluations de l'eau souterraine de RNCan dans leurs produits (p. ex., cartes des aquifères plans et rapports)	5	21 mars 2016

Faits saillants de la planification

RNCan continuera sa progression en ce qui concerne la cartographie de 4 des 30 principaux aquifères canadiens avec un objectif d'achèvement prévu de 25 % d'ici la fin de l'exercice financier et à établir des partenariats officiels avec au moins deux provinces.

Le Ministère augmentera de 5% la quantité de données géoscientifiques sur les eaux souterraines et de produits scientifiques disponibles par le biais du portail du Réseau d'information sur les eaux souterraines, permettant ainsi davantage aux clients et aux parties concernées d'effectuer leur recherche sur les eaux souterraines et de répondre aux besoins en matière de gestion.

Sous-Programme 2.3.3 : *Études et évaluations environnementales*

Description : Les ministères, les organismes de réglementation et l'industrie exigent des données scientifiques pour orienter les pratiques de mise en valeur des ressources et pour aider à réduire les effets sur l'environnement. Par l'entremise de ce sous-programme, RNCan fournit de l'information et des conseils techniques et géoscientifiques nécessaires à la réalisation des évaluations environnementales effectuées en vertu de la Loi canadienne sur l'évaluation environnementale (LCEE) de 2012 et des lois sur les affaires du Nord et à la prise en compte des risques pour l'environnement des grands projets des ressources naturelles comme les sables bitumineux. Il éclaire aussi le processus de désignation de nouveaux parcs fédéraux et d'aires protégées sur le territoire domanial ayant un potentiel en ressources minérales et énergétiques.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
5 994 693	5 994 696	5 994 694

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
44	45	45

Mesure du rendement

Résultats attendus	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les gouvernements les organismes de réglementation l'industrie et le public accèdent à des informations solides sur l'environnement du domaine des sciences de la Terre	Nombre de citations des organisations du secteur public et/ou du secteur privé qui incorporent l'information sur l'environnement du domaine des sciences de la terre de RNCan dans leurs produits	5	31 mars 2016
Évaluations environnementales éclairées	Le nombre des grands projets auxquels les experts scientifiques et techniques de RNCan ont participé par rapport au nombre des projets dans le cadre desquels les compétences de RNCan ont été demandées pour des évaluations environnementales, exprimé en pourcentage (les grands projets sont définis comme étant ceux qui sont suivis par le BGGP/ Bureau de gestion des projets nordiques).	90 %	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

RNCan fournira de l'expertise scientifique liée à la gestion des résidus miniers et à la géochimie pour les projets miniers, de même que d'autres projets comportant des préoccupations concernant le drainage acide et/ou la lixiviation des métaux, et examinera ces projets.

Le Ministère répondra, en temps opportun, à 90 % des demandes d'expertise géoscientifiques nécessaire pour appuyer les évaluations environnementales réalisées en vertu de la *Loi canadienne de 2012 sur l'évaluation environnementale* et des lois sur les affaires du Nord et pour répondre aux exigences de l'Évaluation des ressources minérales et énergétiques.

RNCan divulguera de l'information à propos des résultats de recherche les plus récents concernant les effets de la fracturation hydraulique sur les sur les aquifères peu profonds et la sismicité induite destinée à être utilisée par différents organismes publics et privés.

Sous-Programme 2.3.4 : *Gestion des déchets radioactifs*

Description : Les exigences en matière de gestion des déchets radioactifs visant à protéger l'environnement et la santé des humains étaient moins strictes dans le passé qu'elles ne le sont aujourd'hui. Les activités nucléaires ou l'extraction traditionnelle de l'uranium ont laissé dans certains cas un héritage de déchets radioactifs ou de sols contaminés qui présentent des risques pour l'environnement ou pour la santé des Canadiens, sinon pour les deux. Par l'entremise de ce sous-programme, RNCan élabore des politiques et des programmes pour établir des solutions de gestion à long terme des déchets radioactifs dans des régions où l'intervention du gouvernement fédéral s'impose. Plus précisément, RNCan participe aux opérations de nettoyage dans les cas où les déchets ont été produits par une société d'État ou lorsque le producteur du secteur privé d'origine n'existe plus ou ne peut être tenu responsable. RNCan approfondit les connaissances et met au point des technologies innovatrices qui appuient la gestion et l'élimination responsables des déchets radioactifs. Ce sous-programme englobe le Programme des responsabilités nucléaires héritées et les programmes suivants : le Programme de protection de la valeur des biens immobiliers; le Programme de protection contre la perte de revenus découlant de taxes municipale; le Programme des déchets historiques, y compris l'Initiative de la région de Port Hope, et le Projet de remise en état de l'ancien site de la mine Gunnar.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
167 079 668	139 739 923	107 264 794

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à la réduction du niveau de financement de l'Initiative de la région de Port Hope.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
27	27	27

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Le gouvernement fédéral élabore et met en œuvre des solutions de gestion à long terme pour le nettoyage des déchets radioactifs	Pourcentage des mesures de contrôle institutionnelles applicables de la Commission canadienne de sûreté nucléaire qui sont respectées pour la mise en œuvre des pratiques de gestion	100 %	31 mars 2022
	Pourcentage des jalons liés à la gestion des déchets radioactifs qui sont réalisés dans le cadre du Programme des responsabilités nucléaires héritées	80 %	31 mars 2016
	Pourcentage des obligations liées à la gestion des déchets qui sont respectées dans le cadre de l'Accord juridique de Port Hope	100 %	31 mars 2022

Faits saillants de la planification

Le Programme des responsabilités nucléaires héritées terminera les activités entreprises pour appuyer la transition des responsabilités de fermeture d'installation nucléaire et de gestion des déchets aux laboratoires nucléaires vers le modèle de gestion d'organisme gouvernemental exploité par un entrepreneur.

Le Ministère, en partenariat avec les provinces, les municipalités et le secteur privé, poursuivra son travail visant à atténuer les risques que posent les déchets radioactifs pour l'environnement et la santé humaine par l'intermédiaire de ses programmes de gestion des déchets radioactifs. Le Programme des responsabilités nucléaires héritées met en œuvre des solutions de gestion à long terme pour nettoyer les déchets radioactifs ou décontaminer les terres sur les sites d'Énergie atomique du Canada limitée et le Programme relatif aux déchets antérieurs à la réglementation traite des déchets radioactifs situés partout au Canada pour lesquels le producteur et le propriétaire actuel ne peuvent être tenus responsables.

Pour appuyer la gestion des déchets nucléaires, RNCan terminera la mise en exploitation des nouvelles usines de traitement de l'eau aux installations de New Port Hope et Port Granby et commencera les travaux de construction de l'installation de gestion à long terme des déchets de Port Granby. Le Ministère s'attend également à lancer un appel d'offres et à conclure un marché pour commencer les travaux de construction de l'installation de gestion à long terme des déchets de Port Granby.

Sous-Programme 2.3.5 : *Observation de la terre pour le développement responsable des ressources*

Description : Les cadres réglementaires efficaces dépendent des renseignements et des outils de surveillance environnementale. Par l'entremise de ce sous-programme, RNCan fournit des données et des outils géospatiaux et d'observation de la Terre sur les régions pétrolières et gazières du Canada telles que le Nord et l'Alberta (sables bitumineux). Il précise les conditions de base de différents composants environnementaux tels que la terre, l'eau et la végétation ainsi que l'effet cumulatif de l'exploitation des ressources naturelles et peut orienter le processus décisionnel sur les options d'atténuation proposées. Ainsi, la capacité de réglementation qui pourrait aider à prévenir et à réduire les conséquences sur l'environnement dans ces régions clés est renforcée.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
1 109 600	1 109 600	1 109 600

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
5	4	4

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
Les gouvernements les organismes de surveillance de la conformité à la réglementation et l'industrie utilisent l'information scientifique sur l'observation de la Terre (p. ex., ensembles de données à valeur ajoutée et publications) à l'appui des pratiques de développement responsable des ressources	Nombre de méthodes et/ou de produits à valeur ajoutée et/ou de produits de démonstration utilisés par les organismes de réglementation gouvernementaux et l'industrie	5	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

Pour appuyer le développement responsable des ressources dans les régions, RNCan fournit des méthodes, des outils et des données de télédétection pour la surveillance de la conformité à la réglementation. En 2015-2016, RNCan publiera un ensemble de données à résolution moyenne recueillies à l'échelle nationale sur le pergélisol et livrera un rapport technique final sur l'évaluation de l'utilisation de la technologie d'observation de la Terre pour l'amélioration de la surveillance réglementaire et de la performance environnementale dans la région des sables bitumineux de l'Alberta.

Résultat stratégique 3 : Les Canadiens ont l'information nécessaire pour gérer leurs terres et leurs ressources naturelles et sont protégés contre les risques associés

Description : Ce n'est qu'avec une compréhension vaste et approfondie des terres et des ressources naturelles du Canada que les décideurs d'aujourd'hui peuvent faire les bons choix pour demain – de sorte que les terres et les ressources naturelles du Canada soient adéquatement gérées et protégées. Cette compréhension vaste et approfondie requiert une expertise et de la technologie. L'objectif de ce résultat stratégique est réalisé en fournissant l'expertise et la technologie permettant : a) la gestion des risques pour les humains les ressources naturelles et l'infrastructure; b) l'utilisation des connaissances sur la masse continentale.

Programme 3.1 : *Protection des Canadiens et des ressources naturelles*

Description : L'exploitation des ressources naturelles et les changements qui surviennent dans l'environnement comportent des risques pour la santé des humains, des ressources naturelles et de l'infrastructure. L'objectif de ce programme est de permettre aux autres ministères, aux collectivités et au secteur privé de gérer ces risques. RNCan atteint cet objectif en fournissant la réglementation et les connaissances nécessaires en s'acquittant des responsabilités prévues par la loi et en s'assurant que la capacité appropriée est en place.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
58 672 639	58 672 639	59 053 121	51 531 732

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à l'arrivée à échéance[16] du programme Impacts et adaptation liés aux changements climatiques en 2015-2016 ainsi qu'à l'écart des dépenses prévues liées au niveau de financement du programme Surveillance sismique qui augmente en 2016-2017.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
456	436	428

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les gouvernements les collectivités et le secteur privé gèrent les risques et les possibilités en matière de ressources naturelles d'infrastructures et de santé humaine.	Nombre de collaborations actives avec les secteurs public et privé sur la gestion des risques pour les personnes les ressources naturelles et les infrastructures	6 ententes de collaboration	31 mars 2016
	Nombre d'évaluations des risques (changements climatiques dangers autres) de politiques de normes ou de lignes directrices élaborées au moyen de l'information ou des services de RNCan	5	31 mars 2016

[16] La prise de décision gouvernementale par rapport aux programmes de temporisation serait prise en compte dans les exercices budgétaires futurs du Ministère et dans les documents de Budgets des dépenses.

Faits saillants de la planification

RNCan collaborera avec les autres ministères, l'industrie et les collectivités et entreprendra des activités de conformité et de sensibilisation et communiquera son expertise géoscientifique afin d'aborder les risques actuels (p. ex., invasion de ravageurs forestiers, feux de forêt) et d'anticiper et de cerner les impacts liés aux changements climatiques et à la gestion des urgences.

Sous-Programme 3.1.1 : *Sécurité et sûreté des explosifs*

Description : Les explosifs sont essentiels à de nombreuses activités économiques mais sont dangereux par nature. Il faut des contrôles rigoureux afin de protéger les Canadiens des incidents qui pourraient entraîner la mort ou des blessures graves ainsi que des dommages économiques et environnementaux. Par l'entremise de ce sous-programme, RNCan veille à l'application et au respect de la *Loi sur les explosifs* et de la réglementation qui régit la fabrication, l'importation le transport, la vente, la distribution et l'entreposage des explosifs. Cela comprend les feux d'artifice et les pièces pyrotechniques et la vente de matériaux pouvant servir à la production d'explosifs. Par l'entremise de ce sous-programme, RNCan promeut la conformité, accroît la sensibilisation, effectue des inspections, mène des enquêtes et fait appliquer la loi et les règlements. Le Ministère met également à l'essai et élabore des politiques des procédures des lignes directrices des règles et des normes et fournit de l'expertise à d'autres organismes fédéraux et organismes d'application de la loi.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
5 101 103	4 704 396	4 246 703

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
62	63	60

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
La conformité des établissements réglementés aux exigences	Nombre d'inspections des explosifs effectuées	600	31 mars 2016

réglementaires est surveillée et maintenue pour protéger les Canadiens des dangers des explosifs			

Faits saillants de la planification

RNCan mènera des inspections sur la sécurité et la sûreté des explosifs. En 2014-2015, 70 % des inspections étaient jugées au moins satisfaisantes. En 2015-2016, l'objectif sera de conserver ce taux de conformité de 70 % et d'améliorer la conformité au moment où le Règlement sur les explosifs 2013 renouvelé et modernisé sera mis en application. Cet objectif sera soutenu par les activités de sensibilisation menées continuellement par le Ministère auprès de l'industrie. RNCan mettra également en œuvre de nouveaux règlements sur la vérification de sûreté visant les personnes ayant accès à des explosifs à risque élevé. Un nouveau règlement qui touchera toutes les licences de fabrication et de dépôts d'explosifs entrera en vigueur le 1er février 2015.

Sous-Programme 3.1.2 : *Matériaux et certification de sécurité et de sûreté*

Description : Les matériaux sont conçus et fabriqués pour des utilisations et des environnements particuliers. Des défauts dans l'équipement ou des structures peuvent provoquer des défaillances pouvant entraîner la mort des blessures graves et des dommages économiques et environnementaux. Les essais non destructifs permettent de garantir l'intégrité des composantes critiques de sécurité dans les aéronefs, les chaudières et les navires sous pression, les ponts, les édifices, les grues, l'équipement lourd, les réacteurs nucléaires, les oléoducs et autres applications. Plusieurs organismes de réglementation fédéraux et d'autres autorités exigent que des essais non destructifs soient exécutés par des inspecteurs certifiés conformément à une norme nationale. Par l'entremise de ce sous-programme, RNCan certifie la conformité des personnes à la norme nationale qui cadre avec les normes internationales. RNCan élabore également des solutions liées aux matériaux visant à offrir une protection accrue au personnel et aux biens des Forces canadiennes protégeant tout particulièrement les véhicules militaires légers et leurs occupants des effets de dispositifs explosifs improvisés, de même que les soldats débarqués et le personnel chargé de l'application de la loi des projectiles et des dispositifs à fragmentation.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
1 222 498	1 222 498	1 222 498

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
15	14	11

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
Accréditation de personnes pour la réalisation d'essais non destructifs selon une norme nationale.	Nombre d'accréditations valides décernées par RNCan (les accréditations sont actuellement offertes pour six méthodes et les personnes sont généralement accréditées pour plus d'une méthode ou plus d'un secteur)	12 000	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

RNCan préservera la sécurité du public et des infrastructures en certifiant à la norme nationale les inspecteurs effectuant les essais non destructifs (END). L'organisme de certification national en essais non destructifs de RNCan situé à CanmetMATÉRIAUX à Hamilton a comme objectif de certifier plus de 4 800 inspecteurs par année.

Sous-programme 3.1.3 : *Science des perturbations des forêts et son application*

Description : Le Canada doit approfondir ses connaissances scientifiques pour comprendre prévoir et atténuer les impacts naturels et anthropiques sur les écosystèmes forestiers et s'y adapter. Dans le cadre de ce sous-programme, RNCan effectue de la recherche et des analyses visant à développer le savoir scientifique relatif aux perturbations de la forêt (p. ex., les feux et les ravageurs). Les gouvernements et les organismes fédéraux provinciaux et territoriaux (les responsables de l'élaboration des politiques et les organismes de réglementation) ainsi que par l'industrie forestière utilisent ce savoir scientifique pour évaluer les risques, prévoir les impacts

et élaborer des stratégies d'atténuation et d'adaptation concernant les ravageurs, les feux et les changements climatiques. Ce sous-programme englobe la Stratégie nationale sur les espèces exotiques envahissantes et le Programme d'adaptation aux changements climatiques.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
28 352 881	27 346 447	27 448 447

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
233	229	228

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
Les gouvernements les organismes et l'industrie ont accès à des connaissances scientifiques sur les perturbations des forêts leur permettant d'évaluer les risques et d'élaborer des stratégies d'atténuation et d'adaptation	Représentation du Service canadien des forêts au sein de conseils ou de comités consultatifs auxquels participent des intervenants de gouvernements de l'industrie et d'organisations non gouvernementales en vue de diffuser des connaissances scientifiques sur les perturbations des forêts	La représentation au sein des conseils et des comités consultatifs demeure à 10 % ou moins de la valeur de référence qui est de 73 conseils et comités consultatifs	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

Le Ministère fera la promotion de la Stratégie nationale de lutte contre les ravageurs forestiers du groupe de travail sur les ravageurs forestiers du Conseil canadien des ministres des forêts en mettant à jour les priorités stratégiques en matière de S et T pour les cinq prochaines années et en faisant un suivi d'un atelier à l'intention des sous-ministres sur les espèces exotiques envahissantes des forêts organisé par l'Ontario en janvier 2015.

RNCan fournira également une contribution scientifique qui aidera à ralentir la propagation vers l'est du dendroctone du pin ponderosa et fera la promotion de stratégies d'intervention précoce en cas d'infestation imminente de la tordeuse des bourgeons de l'épinette dans l'Est du Canada.

RNCan produira et diffusera une série de produits de connaissance sur l'adaptation, y compris des outils à l'échelle nationale (Trousse d'outils d'adaptation), les tendances historiques et les projections pour une série d'indicateurs des répercussions des changements climatiques (système de suivi) et des renseignements pertinents sur le plan politique découlant d'une évaluation intégrée des conséquences des changements climatiques sur les forêts et le secteur forestier du Canada, à l'aide d'un éventail de scénarios du climat futur.

Le Ministère fera la promotion de la Stratégie canadienne en matière de feux de forêt avec l'élaboration d'une nouvelle orientation stratégique jusqu'en 2020 pour le groupe de travail sur la gestion des feux de forêt du Conseil canadien des ministres des forêts et produira un plan de mise en œuvre afin de promouvoir les activités de prévention et l'élaboration d'un plan national d'intervention en cas d'incendie.

Sous-Programme 3.1.4 : *Adaptation aux changements climatiques*

Description : L'élaboration et la diffusion de l'information ainsi que la collaboration entre les différents décideurs sont nécessaires pour planifier et gérer efficacement les risques et les occasions qui découlent d'un changement climatique. Dans le cadre de ce sous-programme, RNCan offre une Plateforme d'adaptation qui rassemble des organisations professionnelles et industrielles nationales, le gouvernement fédéral et les gouvernements provinciaux et territoriaux ainsi que d'autres organisations pour collaborer en ce qui a trait aux priorités d'adaptation communes. Le Ministère offre également des analyses scientifiques pour des questions importantes de géoscience des changements climatiques qui concernent le Nord canadien (nord du 60^{e} parallèle) telles que l'exploitation des ressources naturelles et l'infrastructure. La production et l'échange de connaissances et d'outils qui aident les décideurs à comprendre les conséquences d'un climat changeant sur leurs activités et qui leur donnent les instruments et l'information nécessaires pour s'adapter efficacement sont ainsi facilités. Ce sous-programme englobe le programme Amélioration de la compétitivité dans un contexte de changements climatiques.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
7 820 495	2 873 589	2 873 589

La baisse des dépenses prévues de 2015-2016 à 2017-2018 est principalement attribuable à l'arrivée à échéance[17] du programme Impacts et adaptation liés aux changements climatiques en 2015-2016.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
37	24	24

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
Les principaux intervenants de tout le Canada ont accès à de nouvelles connaissances sur les risques et les possibilités liés au changement climatiques pour la prise de décisions	Nombre de nouveaux produits du savoir qui sont produits	10	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

RNCan fournira des données géoscientifiques publiques, des outils, de l'information et des connaissances aux gouvernements, fédéral et territoriaux, afin d'accroître leur compréhension des changements climatiques et de leur incidence sur les exigences et les contraintes en matière d'infrastructures nordiques, comme celles imposées par les modifications du pergélisol.

À l'aide de la Plateforme d'adaptation nationale sur les changements climatiques, le Ministère continuera de collaborer avec les provinces et territoires et les secteurs privé et public pour

[17] La prise de décision gouvernementale par rapport aux programmes de temporisation serait prise en compte dans les exercices budgétaires futurs du Ministère et dans les documents de Budgets des dépenses.

acquérir et partager des connaissances et des outils portant sur des domaines thématiques, dont la gestion forestière, minière, de l'énergie et côtière, qui aideront les régions et les secteurs des ressources naturelles du Canada à s'adapter à un climat changeant.

Sous-Programme 3.1.5 : *Géorisques et sécurité publique*

Description : Pour accroître la protection des Canadiens contre les catastrophes naturelles il est nécessaire d'effectuer une surveillance constante des incidents naturels dangereux et de planifier efficacement. Ces événements comprennent les séismes, les éruptions volcaniques, les glissements de terrain, les tempêtes géomagnétiques, les incidents nucléaires et radiologiques et les tsunamis. Par la fourniture de renseignements et de produits sur les dangers, RNCan aide d'autres ordres de gouvernement y compris des organismes gouvernementaux internationaux, le secteur privé et des organisations professionnelles comme l'Institut canadien des urbanistes à se préparer aux catastrophes naturelles et à les atténuer. Ce travail répond également à l'obligation qu'a RNCan d'exercer une surveillance continue des essais nucléaires comme l'exige le Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. Ce sous-programme comporte un volet de recherche qui diffuse l'information relative aux risques afin de soutenir les étapes d'intervention de préparation et de rétablissement de la gestion des urgences.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
16 175 662	22 906 191	15 740 495

L'écart des dépenses prévues de 2015-2016 à 2016-2017 et à 2017-2018 est principalement attribuable à l'accroissement du niveau de financement du programme Surveillance sismique en 2016-2017.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
109	106	105

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les gouvernements le secteur privé et les organismes de réglementation accèdent aux informations, produits et services sur les risques de RNCan	Nombre de demandes d'informations sur les géorisques de produits de connaissance ou de services de RNCan présentées par le gouvernement par le secteur privé (y compris les médias) et par les organisations professionnelles au Canada	55	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

RNCan collaborera au Réseau interministériel sur la notification des tsunamis et à l'Initiative du système multilatéral d'alerte précoce afin de veiller à ce que l'expertise, les outils et les ressources en matière de géorisques (y compris les méthodologies et les modèles des aléas sismiques, la recherche fondée sur les frontières de plaques, l'évaluation des mécanismes de rupture à la suite d'un événement catastrophique et les outils d'évaluation des risques) soient mis à la disposition des parties concernées.

Le Ministère produira des alertes par l'intermédiaire de son service d'information sur les dangers relativement aux séismes de façon à ce que des avis soient envoyés pour tous les tremblements de terre d'une magnitude supérieure à 5.0 dans un délai maximal de cinq minutes.

RNCan participera à l'élaboration et à l'exécution des exercices et des plans interministériels de gestion des urgences de façon à ce que l'intervention fédérale à la suite d'un épisode volcanique survenant au Canada soit validée et harmonisée avec la pratique standard de gestion des urgences.

Programme 3.2 : *Information sur la masse continentale*

Description : Les secteurs public, universitaire et privé ainsi que la population canadienne s'appuient sur de l'information complète, à jour et accessible sur la masse terrestre pour prendre des décisions socioéconomiques et environnementales éclairées. Ce programme offre un accès libre au cadre fondamental et au système d'information géomatique du Canada y compris le positionnement tridimensionnel exact des images, satellites à haute résolution et autres produits de télédétection des levés officiels (frontières), des services de cartographie et d'autres applications d'analyse. De plus, il fournit du soutien logistique dans le Nord et une surveillance réglementaire d'un cadre robuste de système de propriété des terres du Canada.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal 2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
71 155 143	71 155 143	51 472 071	50 602 011

La baisse des dépenses prévues entre 2015-2016 et 2017-2018 est principalement attribuable à la réduction du niveau de financement du programme Convention des Nations Unies sur le droit de la mer.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
420	419	410

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les clients du programme du plateau continental polaire (PPCP) reçoivent le soutien logistique rentable nécessaire pour procéder à des travaux sur le terrain en toute sécurité dans les régions arctiques et subarctiques du Canada	Degré de satisfaction des clients à l'égard de la gamme de la qualité et du coût du soutien reçu	85 % des clients sont satisfaits ou très satisfaits	31 mars 2016

Les secteurs public et privé et le milieu universitaire utilisent de l'information géomatique fiable et précise du gouvernement du Canada pour prendre des décisions	Nombre d'organisations des secteurs public et privé ou du milieu universitaire qui utilisent des géoinformations exactes pour la prise de décisions	10 ministères ou organismes fédéraux 5 sociétés du secteur privé et 3 organisations universitaires	31 mars 2016
	Preuves qui montrent que les activités du Système d'arpentage des terres du Canada satisfont aux besoins des intervenants.	Une preuve pour les Premières nations, une pour les les autres ministères et une pour l'industrie pour le Système d'arpentage des terres du Canada Une preuve d'un intervenant de la frontière internationale.	31 mars 2017

Faits saillants de la planification

Il est important de disposer de renseignements précis et à jour pour prendre des décisions éclairées en matière de gestion des terres et des ressources naturelles du Canada. RNCan continuera de recueillir, gérer et traiter des données géodésiques, géomatiques et sur l'observation de la Terre en vue de les diffuser au public, à l'industrie privée et aux gouvernements fédéral, provinciaux et territoriaux afin de contribuer à la prise de décisions fondées sur des faits probants sur la gestion des terres et des ressources naturelles du Canada, y compris ses systèmes d'intervention d'urgence.

Sous-Programme 3.2.1 : *Information essentielle sur la géographie*

Description : De nombreuses décisions de nature socioéconomique et environnementale prises par le public, le milieu universitaire et le secteur privé telles que la préparation aux situations d'urgence et la capacité d'intervention en pareil cas, l'utilisation des terres, la planification des élections, le transport et l'immobilier reposent sur de l'information complète, à jour et accessible sur la masse terrestre. Par l'entremise de ce sous-programme, RNCan assure un accès libre au cadre fondamental et au système d'information géomatiques du Canada, y compris le positionnement tridimensionnel des images satellites à haute résolution et des autres produits de télédétection des services de cartographie et d'autres applications d'analyse, qui donnent des résultats exacts qui font autorité et qui sont assurés. Cette information géographique essentielle

permet de prendre des décisions judicieuses de nature socioéconomique et environnementale qui appuient la gestion efficace des ressources naturelles et des terres du Canada.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
29 124 913	29 073 830	29 088 830

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
273	272	271

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les décideurs des secteurs public et privé ainsi que le milieu universitaire ont accès à des données géographiques et géospatiales pour la gestion des ressources naturelles et des terres	Nombre de fois que les informations géodésiques géographiques et géospatiales (les géoinformations), les outils et les services sont consultés (p. ex., pages vues nombre total de visites et téléchargements)	Augmentation de 5 % par rapport à 2013-2014	31 mars 2016
	Pourcentage du total des ensembles de données de RNCan mis à jour annuellement	15 %	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

RNCan fournira des renseignements géographiques à jour et faisant autorité au public, à l'industrie privée et aux gouvernements fédéral, provinciaux et territorial, y compris :

- Collaborer, par le biais du nouveau Plan stratégique de la Commission de toponymie du Canada, avec les provinces et territoires et les autres ministères fédéraux en vue de donner des conseils d'expert concernant les décisions, les normes, les principes, les procédures et les changements apportés aux toponymes du Canada, améliorant ainsi l'accessibilité aux données et à l'information sur les noms géographiques faisant autorité;
- Le Centre d'information géospatiale du Canada mettra ses activités de traitement et de diffusion de données à jour, y compris l'adaptation des services Web, pour appuyer le lancement prévu de la Plateforme géospatiale fédérale;
- Fournir des produits et services de cartographie de l'étendue des inondations en temps quasi-réel, issus du traitement des données géographiques de Radarsat-2 et des données auxiliaires, aux organismes de gestion des urgences, à l'appui des efforts coordonnés du Canada visant à répondre aux urgences;
- Appuyer l'Agence spatiale canadienne en achevant l'évaluation fédérale et le rapport final sur les nouvelles capacités de la mission Constellation RADARSAT du Canada, dont le lancement est prévu en 2018-2019;
- Mettre en œuvre le modèle opérationnel pour l'infrastructure satellite de RNCan nouvellement revitalisée, multiplier les partenariats avec les organismes nationaux et internationaux et assurer la collecte et la diffusion d'images satellite par le biais du système de gestion des données sur l'observation de la Terre.

De plus, RNCan réalisera, en coopération avec Pêches et Océans Canada et les États-Unis, sa première phase de travail pour appuyer la mise à jour du Système de référence international des Grands Lacs (SRIGL). Le SRIGL est le niveau de référence verticale spécial sur lequel s'appuie la surveillance et la gestion des niveaux d'eau dans les Grands Lacs pour assurer la sécurité de la navigation et des traités et règlements internationaux. Un nouveau SRIGL est requis à environ tous les 25 à 30 ans pour tenir compte des déplacements relatifs de la croûte terrestre causés par le relèvement postglaciaire dans la région des Grands Lacs. La dernière mise à jour était « SRIGL 1985 » qui a été mise en œuvre en 1992. Elle était fondée sur le Système de référence altimétrique nord-américain de 1988 et les mesures du niveau de l'eau de 1982 à 1988 (époque moyenne de 1985, d'où le nom de SRIGL 1985).

Sous-Programme 3.2.2 : *Les limites juridiques du Canada*

Description : L'incertitude quant aux limites nuit à la confiance du public envers le système de droits de propriété et constitue un obstacle à l'exercice des droits souverains et de propriété ainsi qu'au développement social et économique responsable. Pour le bien de tous les Canadiens, RNCan assure la certitude des frontières par l'entretien adéquat de la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis en ce qui concerne l'application de la loi, l'administration des terres, les douanes et l'immigration et la gestion des ressources transfrontalières; l'arpentage efficace des limites des terres autochtones octroyées dans le cadre du règlement des revendications territoriales pour respecter les obligations du Canada en vertu du règlement et des traités en matière de revendications territoriales; l'enregistrement légal des levés officiels des terres du Canada (le Nord la région extracôtière canadienne les terres autochtones et les parcs nationaux) essentiels à la création de limites juridiques de terrain. La certitude des limites assurée par RNCan dans le cadre de ce sous-programme permet une gestion efficace des terres du Canada et une collaboration entre les gouvernements ce qui aide à promouvoir les intérêts des secteurs canadiens des ressources naturelles du Canada à la fois à l'échelle nationale et internationale.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
13 116 615	12 361 968	12 361 968

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
104	102	101

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateurs de rendement	Cibles	Date de réalisation
Les obligations réglementaires, y compris les engagements interministériels, sont respectées afin d'assurer la certitude à l'égard des frontières (y compris la frontière Canada-États-Unis) pour les terres du Canada et des Premières nations	Pourcentage de ses obligations dont le Canada s'est acquitté concernant les exigences relatives au maintien de la frontière Canada-États-Unis établies dans le compte rendu de décisions de la réunion semestrielle des Commissaires	100 %	31 mars 2016
	Pourcentage des obligations imposées par la loi et des Engagements interministériels qui sont respectés selon ce qui est défini dans la législation et les ententes concernant les terres du Canada et des Premières nations	100 %	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

RNCan respectera 100 % de ses obligations annuelles en matière de levés, telles que définies dans la législation et les ententes sur les revendications territoriales pour le Nord du Canada et pour la gestion des terres des Premières Nations et les ajouts aux réserves dans le sud du Canada. Ce travail contribuera à assurer la certitude et l'exactitude des limites pour les Premières nations et les autres Canadiens qui habitent dans ces régions.

RNCan procédera aux prochaines étapes de la mise en œuvre des approbations électroniques et de l'enregistrement officiel des plans d'arpentage officiels pour le Système d'arpentage des terres du Canada. Cela inclura son enregistrement auprès du Bureau des titres de biensfonds du Nunavut.

RNCan élargira les applications liées à la grille de pétrole et de gaz pour accroître la couverture sur le plateau continental.

Sous-Programme 3.2.3 : *Soutien logistique sur le plateau continental polaire*

Description : Les chercheurs qui effectuent du travail dans l'Arctique canadien et dans les régions subarctiques du Canada ont besoin d'un soutien logistique sécuritaire, efficace et rentable en raison de l'éloignement des conditions météorologiques difficiles et du coût élevé du travail dans ces régions. Par le biais de son Programme du plateau continental polaire (PPCP), RNCan coordonne un soutien logistique à des organismes gouvernementaux canadiens, à des organismes provinciaux, territoriaux et du Nord, à des universités et à des groupes indépendants qui mènent des recherches en particulier dans le Nord canadien. Dans le cadre de ce travail, RNCan appuie les priorités scientifiques et gouvernementales et aide le pays à exercer sa souveraineté dans l'Arctique canadien. Le PPCP offre différents services notamment le transport aérien aller-retour aux camps sur les terrains dans l'Arctique canadien, des véhicules et de l'équipement de terrain partout au Canada et du carburant pour les aéronefs, l'équipement et les camps. Il offre également des repas, de l'hébergement et des aires de travail (notamment un laboratoire polyvalent) dans son installation à Resolute au Nunavut ainsi qu'un réseau de communications qui relie le PPCP et les équipes scientifiques sur le terrain dispersées dans l'ensemble de l'Arctique canadien.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
8 973 148	8 351 137	8 649 803

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
32	34	34

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
Les chercheurs de l'Arctique canadien et les ministères et organismes fédéraux reçoivent le soutien logistique de terrain du PPCP demandé.	Pourcentage des demandes valides de soutien logistique appuyées par le PPCP	95 %	31 mars 2016

Faits saillants de la planification

RNCan assurera la logistique demandée pour plus de 100 projets de recherche des ministères, de la Station de recherche du Canada dans l'Extrême-Arctique et des universités en menant des efforts de recherche scientifique dans l'Arctique. En collaboration avec le ministère de la Défense nationale, RNCan organisera au moins quatre activités du Centre de formation des Forces armées canadiennes dans l'Arctique.

Sous-Programme 3.2.4 : *Convention des Nations Unies sur le droit de la mer*

Description : Suite à la ratification de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer, le Canada doit soumettre sa demande de prolongement de ses limites extracôtières au-delà des 200 milles marins à la Commission des limites du plateau continental des Nations Unies. Par l'entremise de ce sous-programme, RNCan effectue des levés sismiques et des levés du fond de l'océan afin d'établir les coordonnées exactes des limites de l'aire du plateau continental et d'aider Affaires étrangères et Commerce international Canada à présenter à interpréter et à défendre les données scientifiques comprises dans le document de présentation officielle. Si le Canada réussit à défendre sa cause, il obtiendra la reconnaissance internationale de cette aire élargie sur laquelle il a droit d'exercer ses droits de souveraineté sur les ressources naturelles dans le fond marin et le sous-sol.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
19 940 467	1 685 136	501 410

La baisse des dépenses prévues entre 2015-2016 et 2017-2018 est principalement attribuable à la réduction du niveau de financement du programme Convention des Nations Unies sur le droit de la mer.

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
11	11	4

Mesure du rendement

Résultat attendu	Indicateur de rendement	Cible	Date de réalisation
Le ministère des Affaires étrangères du commerce et du développement (MAECD) présente un rapport détaillé et scientifiquement solide pour appuyer la revendication du Canada au-delà de 200 milles marins à la Commission des limites du plateau continental (CLPC)	Pourcentage des données et analyses scientifiques et techniques nécessaires livrées au MAECD pour la présentation de la revendication du Canada au-delà de 200 milles marins à la Commission des limites du plateau continental (CLPC)	100 %	31 mars 2018

Faits saillants de la planification

RNCan continuera de collaborer avec les ministères des Pêches et Océans et des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, ainsi qu'avec ses partenaires internationaux en vue d'acquérir des données scientifiques pour assurer l'achèvement fructueux de la deuxième mission d'étude dans l'océan Arctique.

En collaboration avec les ministères des Pêches et Océans et des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement, RNCan mettra au point les données scientifiques sur l'océan

Atlantique et consignera les principaux points de décisions et les coordonnées et participera également à un effort de collaboration officielle avec les états voisins (États-Unis) en ce qui a trait à la publication et au partage de données.

4.1 *Services internes*

Description : Les services internes sont des groupes d'activités connexes et de ressources administrés de manière à répondre aux besoins des programmes d'une organisation et à lui permettre de remplir ses autres obligations organisationnelles. Les groupes d'activités et de ressources sont les suivants : services de gestion et de surveillance, services de communications, services juridiques internes, services de gestion des ressources humaines, services de gestion des finances, services de gestion de l'information, services de technologies de l'information, services de gestion des biens, services de gestion du matériel et les services de gestion des acquisitions. Les services internes comprennent uniquement les activités et les ressources qui visent l'ensemble d'une organisation et non les activités et les ressources qui s'appliquent à un programme particulier.

Ressources financières budgétaires (en dollars)

Budget principal des dépenses2015-2016	Dépenses prévues 2015-2016	Dépenses prévues 2016-2017	Dépenses prévues 2017-2018
142 789 148	142 789 148	128 635 058	125 778 010

La baisse des dépenses prévues entre 2015-2016 et 2017-2018 est principalement attribuable à la portion des services internes de divers programmes dont le niveau de financement est réduit ou qui arrivent à échéance[18].

Ressources humaines (ETP)

2015-2016	2016-2017	2017-2018
985	985	981

Faits saillants de la planification

RNCan aidera le gouvernement à jouer un rôle de chef de file sur la scène internationale afin de prévenir la corruption et d'améliorer la transparence et la responsabilisation, en honorant l'engagement du premier ministre à mettre en œuvre des normes de déclaration obligatoire pour le secteur de l'extraction à compter de juin 2015.

Le Ministère déterminera les possibilités concernant l'intégration des exigences de la Directive sur le gouvernement ouvert dans les politiques et les rapports de RNCan liés aux S et T.

[18] La prise de décision gouvernementale par rapport aux programmes de temporisation serait prise en compte dans les exercices budgétaires futurs du Ministère et dans les documents de Budgets des dépenses.

Le Ministère poursuivra la mise en œuvre d'une stratégie de promotion des sciences afin d'élargir la portée de ses activités scientifiques en recourant à des partenariats et en utilisant de nouveaux outils médiatiques pour communiquer de l'information sur les activités scientifiques et de recherche de RNCan. Cela comprend la collaboration avec les médias et les intervenants pour donner de la visibilité aux activités scientifiques et aux programmes de RNCan, assurer un rayonnement proactif continu dans les médias régionaux, permettre une utilisation accrue des médias sociaux, la création de contenu multi-plateforme et la création de contenu intéressant pour les médias sur les plateformes actuelles de RNCan et, le cas échéant, mettre des scientifiques à la disposition des possibilités médiatiques proactives. Les projets Signatures de RNCan en S et T seront documentés et suivis, y compris l'élaboration d'un cadre de mesure du rendement afin de mieux évaluer et faire connaître la pertinence, la qualité et les répercussions de l'expertise du Ministère en matière de S et T.

Le Secrétariat de l'accès à l'information et de la protection des renseignements personnels (AIPRP) continuera d'élaborer et de mettre en œuvre des procédures renouvelées afin d'assurer la transition vers des processus électroniques accrus pour répondre aux demandes d'AIPRP, en utilisant pleinement les dépôts électroniques tels que le système de système de gestion de l'information GCDOCS.

Le groupe de travail sur les sciences et l'informatique du Ministère évaluera les besoins particuliers en informatique en vue de l'amélioration des capacités à appuyer l'informatique scientifique. L'analyse de rentabilisation et la détermination des besoins d'une approche intégrée concernant l'informatique scientifique seront terminées d'ici avril 2015.

RNCan continuera à appuyer la vision d'Objectif 2020 du Greffier grâce à un éventail d'initiatives à l'échelle de RNCan axées sur le développement d'une culture de l'innovation, la promotion du développement des talents, la création d'un environnement favorable et le renforcement de l'entrepreneuriat en matière de science, de politiques et de programmes. Par exemple, le Carrefour de l'innovation de RNCan travaille avec les propriétaires d'entreprise à mettre à l'échelle l'outil de rétroaction ascendante de RNCan, à lancer la version 2.0 de la plateforme des micro-affectations de RNCan et à renforcer la capacité ministérielle en ce qui concerne les nouveaux instruments de politique.

RNCan poursuivra la mise en œuvre de l'Initiative de renouvellement du Web du gouvernement du Canada conformément aux directives du Secrétariat du Conseil du Trésor.

RNCan élaborera des outils et des stratégies de formation pour aider les gestionnaires à mettre en œuvre la propriété intellectuelle (PI), de même qu'à surveiller le portefeuille de la PI de RNCan au moyen d'un sondage annuel.

RNCan continuera à moderniser l'infrastructure de TI en transférant certaines de ses applications actuelles dans les centres de données d'entreprise de Services partagés Canada, et se muniera par la même occasion d'une infrastructure de TI plus moderne, résistante et sécurisée. Le Ministère examinera et mettra en œuvre une nouvelle structure de la gouvernance de la TI pour assurer la protection et la sécurité de ses actifs de TI face à un environnement des cybermenaces en évolution rapide. RNCan améliorera ses technologies de cybersécurité en travaillant en étroite collaboration avec Services partagés Canada et ses autres partenaires. De plus, RNCan mettra en oeuvre les initiatives Cost des services téléphoniques économiques et et de transformation des services de courriel de Services partagés Canada pour réaliser des économies substantieles sur latéléphonie et les centres de données.

Au fur et à mesure que le ministère continuera à mettre en œuvre d'importantes initiatives pangouvernementales telles que le Programme de gestion du rendement pour les employés et pour GCDOCS, la première année complète qui suit après la mise en œuvre, on se concentrera sur la gestion des changements et sur l'amélioration du rendement.

Le Ministère réexaminera les procédures d'urgence de ses immeubles et améliorera la sécurité physique pour mieux protéger ses employés et ses biens.

Dans le cadre du projet de RNCan du complexe de la rue Booth, le Ministère analysera quels seraient les locaux adéquats pour les activités de programmes hébergées à l'heure actuelle dans le complexe de la rue Booth, de même que les collections de matériel géologique hébergées au pré Tunney.

De plus, RNCan participe à la Stratégie fédérale de développement durable de 2013-2016 et contribue à l'atteinte des objectifs du Thème IV (Écologisation des opérations gouvernementales) par l'intermédiaire du Programme des Services internes. Le Ministère prévoit :

- Réduire les émissions de GES provenant de ses bâtiments et parcs de véhicules de 17 % sous les niveaux de 2005 d'ici 2020;
- Atteindre un haut niveau de rendement écologique reconnu par l'industrie dans les projets et les activités du gouvernement du Canada dans le domaine immobilier;

- Prendre des mesures pour intégrer des facteurs environnementaux à ses achats, conformément à la Politique d'achats écologiques du gouvernement fédéral;
- Élaborer une approche visant à maintenir ou à accroître le taux d'écologisation en milieu de travail;
- Fixer des cibles selon les critères SMART pour réduire l'impact environnemental de ses services aux clients;
- Prendre des mesures supplémentaires pour améliorer la gestion de l'eau dans son portefeuille immobilier.

Des détails supplémentaires sur les activités de RNCan sont présentés dans le Tableau de renseignements supplémentaires sur l'écologisation des opérations gouvernementales.

Section III : Renseignements supplémentaires

État des résultats prospectif condensé

L'état des résultats condensé prospectif donne un aperçu général des opérations de RNCan. Les prévisions des renseignements financiers concernant les dépenses et les recettes sont préparées selon la méthode de comptabilité d'exercice pour renforcer la responsabilisation et améliorer la transparence et la gestion financière.

Étant donné que l'état des résultats condensé prospectif est préparé selon la méthode de comptabilité d'exercice, et que les montants des dépenses projetées et des dépenses prévues présentées dans d'autres sections du RPP sont établis selon la méthode de comptabilité axée sur les dépenses, les montants diffèrent.

Un état des résultats prospectif plus détaillé et des notes afférentes, notamment un rapprochement des coûts de fonctionnement nets et des autorisations demandées, se trouve sur le site Web de RNCan[xviii]

État des résultats condensé prospectif
Pour l'exercice prenant fin le 31 mars 2015
(en dollars)

Renseignements financiers	Résultats attendus 2014-2015	Résultats prévus 2015-2016	Écart
Total des charges	2 354 747 699	2 190 166 694	(164 581 005)
Total des revenus	27 940 141	35 079 370	7 139 229
Coût de fonctionnement net	2 326 807 558	2 155 087 324	(171 720 234)

La baisse de 172 M$ entre les années s'explique principalement par :

- Une augmentation du financement des Programmes législatifs – zones extracôtières de l'Atlantique attribuable aux fluctuations des prix du pétrole et du gaz, aux niveaux de production, aux taux de change et aux coûts des exploitants; compensée par
- Une réduction du financement des Pratiques écoénergétiques et sources d'énergie à plus faible émission de carbone dont la plus grande partie est attribuable à des réductions du niveau de financement du programme écoÉNERGIE pour les biocarburants et du Programme d'encouragement à la production d'énergie éolienne;
- Une réduction du financement de la Gestion responsable des ressources naturelles dont la plus grande partie est attribuable à une réduction des dépenses dans le cadre du Programme des responsabilités nucléaires héritées car ce programme arrive à échéance en mars 2015 et aussi à une réduction des dépenses de réhabilitation dans le cadre de l'Initiative de la région de Port Hope;
- Une réduction du financement des Services internes dont la plus grande partie est attribuable à un écart des dépenses dans le cadre de la campagne de mobilisation et de sensibilisation des intervenants car ce programme arrive à échéance en mars 2015.

Les recettes demeurent comparables d'une année à l'autre.

Les graphiques qui présentent la distribution par programme du total des dépenses estimatives de Ressources naturelles Canada pour 2014-2015 et les dépenses prévues pour 2015-2016 préparées selon la méthode de comptabilité d'exercice sont disponibles sur le site Web de RNCan[xix].

Tableaux de renseignements supplémentaires

Les tableaux de renseignements supplémentaires énumérés dans le *Rapport sur les plans et les priorités 2015-2016* se trouvent sur le site Web de RNCan.

- Renseignements sur les programmes de paiements de transfert;
- Renseignements sur les programmes de paiements de transfert de moins de 5 millions de dollars;
- Financement pluriannuel initial;
- Stratégie ministérielle de développement durable (qui inclut l'Écologisation des opérations gouvernementales);
- Audits internes et évaluations à venir au cours des trois prochains exercices; et
- Frais d'utilisation.

Dépenses fiscales et évaluations

Il est possible de recourir au régime fiscal pour atteindre des objectifs de la politique publique en appliquant des mesures spéciales, comme de faibles taux d'impôt, des exemptions, des déductions, des reports et des crédits. Le ministère des Finances Canada publie annuellement des estimations et des projections du coût de ces mesures dans une publication intitulée *Dépenses fiscales et évaluations*[xx]. Les mesures fiscales présentées dans ladite publication relèvent de la seule responsabilité du ministre des Finances.

Section IV : Coordonnées de l'organisation

Ressources Naturelles Canada

580 rue Booth

Ottawa (Ontario)

K1A 0E4

Canada

Annexe : Définitions

architecture d'alignement des programmes : Répertoire structuré de tous les programmes d'une organisation qui décrit les liens hiérarchiques entre les programmes et les liens aux résultats stratégiques auxquels ils contribuent.

cadre pangouvernemental : Schéma représentant la contribution financière des organisations fédérales qui dépendent de crédits parlementaires en harmonisant leurs programmes avec un ensemble de 16 secteurs de résultat pangouvernementaux de haut niveau regroupés sous 4 secteurs de dépenses.

cible : Niveau mesurable du rendement ou du succès qu'une organisation, un programme ou une initiative prévoit atteindre dans un délai précis. Une cible peut être quantitative ou qualitative.

crédit : Autorisation donnée par le Parlement d'effectuer des paiements sur le Trésor.

dépenses budgétaires : Les dépenses budgétaires comprennent les dépenses de fonctionnement et en capital; les paiements de transfert à d'autres ordres de gouvernement, à des organisations ou à des particuliers; et les paiements à des sociétés d'État.

dépenses non budgétaires : Recettes et décaissements nets au titre de prêts, de placements et d'avances, qui modifient la composition des actifs financiers du gouvernement du Canada.

dépenses prévues : En ce qui a trait aux rapports sur les plans et les priorités (RPP) et aux rapports ministériels sur le rendement (RMR), les dépenses prévues s'entendent des montants approuvés par le Conseil du Trésor au plus tard le 1er février. Elles peuvent donc comprendre des montants qui s'ajoutent aux dépenses prévues indiquées dans le budget principal des dépenses.

Un ministère est censé être au courant des autorisations qu'il a demandées et obtenues. La détermination des dépenses prévues relève du ministère, et ce dernier doit être en mesure de justifier les dépenses et les augmentations présentées dans son RPP et son RMR.

équivalent temps plein : Indicateur de la mesure dans laquelle un employé représente une année-personne complète dans le budget ministériel. L'équivalent temps plein est calculé en fonction du coefficient des heures de travail assignées et des heures normales de travail. Les heures normales de travail sont établies dans les conventions collectives.

indicateur de rendement : Moyen qualitatif ou quantitatif de mesurer un extrant ou un résultat en vue de déterminer le rendement d'une organisation, d'un programme, d'une politique ou d'une initiative par rapport aux résultats attendus.

plan : Exposé des choix stratégiques qui montre comment une organisation entend réaliser ses priorités et obtenir les résultats connexes. De façon générale, un plan explique la logique qui sous-tend les stratégies retenues et tend à mettre l'accent sur des mesures qui se traduisent par des résultats attendus.

priorité : Plan ou projet qu'une organisation a choisi de cibler et dont elle rendra compte au cours de la période de planification. Il s'agit de ce qui importe le plus ou qui doit être fait en premier pour appuyer la réalisation du ou des résultats stratégiques souhaités.

production de rapports sur le rendement : Processus de communication d'information sur le rendement fondée sur des éléments probants. La production de rapports sur le rendement appuie la prise de décisions, la responsabilisation et la transparence.

programme : Groupe d'intrants constitué de ressources et d'activités connexes qui est géré pour répondre à des besoins précis et pour obtenir les résultats visés, et qui est traité comme une unité budgétaire.

programme temporisé : Programme ayant une durée fixe et dont le financement et l'autorisation politique ne sont pas permanents. Ce programme est aussi appelé programme à durée temporaire. Lorsqu'un tel programme arrive à échéance, une décision doit être prise quant à son maintien. Dans le cas d'un renouvellement, la décision précise la portée, le niveau de financement et la durée.

rapport ministériel sur le rendement : Rapport traitant des réalisations concrètes d'une organisation qui dépend de crédits parlementaires au regard des plans, des priorités et des résultats attendus exposés dans le rapport sur les plans et les priorités correspondant. Ce rapport est déposé au Parlement à l'automne.

rapport sur les plans et les priorités : Rapport fournissant des renseignements au sujet des plans et du rendement prévu sur trois ans d'une organisation qui dépend de crédits parlementaires. Ces rapports sont déposés au Parlement chaque printemps.

rendement : Utilisation qu'une organisation a faite de ses ressources en vue d'obtenir ses résultats, mesure dans laquelle ces résultats se comparent à ceux que l'organisation souhaitait obtenir, et mesure dans laquelle les leçons apprises ont été cernées.

résultat : Conséquence externe attribuable en partie aux activités d'une organisation, d'une politique, d'un programme ou d'une initiative. Les résultats ne relèvent pas d'une organisation, d'une politique, d'un programme ou d'une initiative unique, mais ils s'inscrivent dans la sphère d'influence de l'organisation.

résultat stratégique : Avantage durable et à long terme pour les Canadiens qui est rattaché au mandat, à la vision et aux fonctions de base d'une organisation.

résultats du gouvernement du Canada : Ensemble de 16 objectifs de haut niveau établis pour l'ensemble du gouvernement et regroupés selon 4 secteurs de dépenses : affaires économiques, affaires sociales, affaires internationales et affaires gouvernementales.

Structure de la gestion, des ressources et des résultats : Cadre exhaustif comprenant l'inventaire des programmes, des ressources, des résultats, des indicateurs de rendement et de l'information de gouvernance d'une organisation. Les programmes et les résultats sont présentés d'après le lien hiérarchique qui les unit, et les résultats stratégiques auxquels ils contribuent. La Structure de la gestion, des ressources et des résultats découle de l'architecture d'alignement des programmes.

Notes de fin de document

[i] Énergie atomique du Canada Limitée, http://www.aecl.ca/fr/home/default.aspx
[ii] l'Office national de l'énergie, https://www.neb-one.gc.ca/index-fra.html
[iii] Commission canadienne de sûreté nucléaire, https://www.cnsc-ccsn.gc.ca/fra/
[iv] l'Office Canada-Terre-Neuve-et-Labrador des hydrocarbures extracôtiers, http://www.cnlopb.ca/
[v] l'Office Canada-Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers, http://www.cnsopb.ns.ca/
[vi] l'Administration du pipe-line du Nord, http://apn.gc.ca/accueil
[vii] Technologie du développement durable Canada, https://www.sdtc.ca/fr
[viii] *Loi sur le ministère des Ressources naturelles*, http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/n-20.8/
[ix] *Loi sur les forêts*, http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/F-30/
[x] *Loi sur les levés et l'inventaire des ressources naturelles*, http://laws-lois.justice.gc.ca/fra/lois/R-7/
[xi] Cadre pangouvernemental, http://www.tbs-sct.gc.ca/ppg-cpr/frame-cadre-fra.aspx
[xii] Budget Principal, http://www.tbs-sct.gc.ca/ems-sgd/esp-pbc/me-bpd-fra.asp
[xiii] Publications et rapports de RNCan, http://www.rncan.gc.ca/publications/1139
[xiv] Programme de paiements de transfert
[xv] 2011 sert comme référence puisque la cible porte cinq années, la présentation des rapports est pour la période 2012-2017, donc l'année précédente (2011) a été choisi comme référence. Ce programme a commencé en AF 2012-2013.
[xvi] 2011 sert comme référence puisque la cible porte cinq années, la présentation des rapports est pour la période 2012-2017, donc l'année précédente (2011) a été choisi comme référence. Ce programme a commencé en AF 2012-2013.
[xvii] 2011 sert comme référence puisque la cible porte cinq années, la présentation des rapports est pour la période 2012-2017, donc l'année précédente (2011) a été choisi comme référence. Ce programme a commencé en AF 2012-2013.
[xviii] Site Web de RNCan, http://www.rncan.gc.ca/plans-rapports-rendement/206
[xix] Site Web de RNCan, http://www.rncan.gc.ca/plans-rapports-rendement/206
[xx] Dépenses fiscales du gouvernement du Canada, http://www.fin.gc.ca/purl/taxexp-fra.asp